

**MTI**Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008X

**Belföldi hírek**-----  
budapest, 1985. április 03.                      bel                      s z e r d a  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

magyar mellékletek külföldi lapokban

1985. április 3. - a die presse című bécsi napilap április 2-i számában jubileumi magyar melléklet jelent meg. a reprezentatív melléklethez lázár györgy, a minisztertanács elnöke és fred sinowatz szövetségi kancellár irt bevezető üdvözlötet. marjai józsef miniszterelnök-helyettes a vele készített interjúban a magyar-osztrák kapcsolatok négy évtizedes történetét tekintette át, beck tamás, a magyar kereskedelmi kamara elnöke pedig a hazai vállalati érdekvédelem és érdekegyeztetés új vonásairól irt cikket. a mellékletben az ausztriával folytatott együttműködésben érdekelt több magyar vállalat igazgatója nyilatkozott elképzeléseiről.

a magyar kereskedelmi kamara tájékoztatási főosztálya évente 25-30 alkalommal jelentet meg külföldi lapokban magyar mellékletet, képet adva partnereinknek magyarországról, a hazai gazdaságpolitika eredményeiről, változásairól. az idén hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából több neves külföldi lapban az első negyedévre időzítették a hazánkról szóló információkat. március 28-án például 12 oldalas színes nyomásu magyar melléklet jelent meg svájc vezető gazdasági hetilapjában, a schweizerische handelszeitung-ban. ugyancsak az első negyedévben közölt fényképekkel gazdagon illusztrált, nyolc oldalas mellékletet a magyar gazdasági életről az egyesült államok legjelentősebb gazdasági hetilapja, a business week. /mti/

pf/-vi/cl/sk be  
00.10                      030485 1445

bel

- 2 -

1985.04.03.

sb0002 4 150 mtib1002

husipari piackutatók

1985. április 3. - a budapesti husnagyereskedelmi vállalat igyekszik az eddiginél is pontosabb képet kapni a fővárosi hus- és huskésztípusok igények alakulásáról. a kereskedelmi ellátás ugyan zavartalan, s az ipar kínálata is választékosabb az egy évvel korábbinál, ám a vállalat által ellátott 6-700 boltban - a gondos áruterítés ellenére - egy-egy termékből időnként hiányok mutatkoznak. a husnagyereskedelem azon túl, hogy szorosabbra fűzi kapcsolatát az abc-áruházakkal és a kiskereskedelmi vállalatokkal, sajátos piackutató részleget is létrehozott.

a kiskereskedelem egy nappal korábban adja föl a megrendeléseket. a szállítmányok megérkezésekor nem egyszer kiderül: másra is szükség lett volna. a piackutató szolgálat gépkocsikkal járja a várost és a boltokban a helyszínen ellenőrzi, hogy rendben átvették-e a husárut, s nincs-e valahol szükség újabb tételekre. ilyenkor urh-készüléken szólnak a vállalat soroksári uti központjába, ahonnan nyomban ügyeleti gépkocsit indítanak a szükséges áruval. mindenekelőtt a peremkerületek ellátásánál van előnye ennek a módszernek.

a piackutató szolgálat tagjai ügynöki munkát végeznek, jutalék ellenében próbálnak újabb megrendelőket találni a husnagyereskedelem árujára. egyelőre tizenegy fővárosi közért vállalattal alakítottak ki ilyen kapcsolatot. az ügynökök munkája azért is lényeges, mert piaci információval szolgálnak a husipari üzemeknek, hogy milyen áruból fogyna el több és hogyan kell időzíteniük a gyártást. a piackutatók a húsvéti ünnepeket megelőző időszakban már megkezdték munkájukat; jelzéseik szerint máris több füstölt-főtt áru kel el az üzletekben és megnőtt az érdeklődés a minőségi kenőmájások iránt. /mti/

jf/fe jf rj pr

00.11 030485 1745

-.-

bel

- 3 -

1985.04.03.

sb0003 4 170 mtib1003

megjöttek a fecskék

1985. április 3. - a langyos légáramlatokkal együtt megjöttek a fecskék első csapatai a szeged környékére. a fehértói természetvédelmi terület nádasában füst- és molnárfecskék tanyáztak le, a tiszta és a maros meredek homokpartjain pedig parti fecskék foglalták el régi telepeiket.

a városokban és egyéb lakott helyeken fészkelő villásfarkuak azonban még nem jelentkeztek. ezek hazánktól nagyon távol, afrika déli tájain vészlik át a telet.

az egyéb vándormadarak egymásnak adják át helyüket a dél-alföldi természetvédelmi területeken. az északabbra vonuló réceféléket a godák váltják fel. a hosszucsőrű kis- és nagy godák népes csapatai szállták meg a sekély vizeket, szorgalmasan szedegetve a táplálékot az iszapos talajból. az ugyancsak északon fészkelő, rigónagyságu, piroslábu, cankók tömegesen özönlötték el a szegeddel határos fehértót. csak átmenetileg időznek ott. megpihennek, ételmet szereznek, majd folytatják utjukat „hazájukba”, költő helyükre. /mti/

tób/kz/sk sn  
00.12 030485 1029

-.-

sb0004 4 160 mtib1004 /közönségszolgálat/

szünidei programok

1985. április 3. - csütörtökön, április 4-én kezdődik a tavaszi szünet az általános és a középiskolákban. a fővárosi művelődési házak, klubok változatos programokat kínálnak a gyerekeknek az április 9-ig tartó szünidő minden napján.

pénteken az almássy téri szabadidő központban délelőtt és délután is szerveznek vakációs programokat: 10 órától játékot készíthetnek, 14 órától pedig a hókirálynő című mesejátékot nézhetik meg az odalátogató kisiskolások, a szabadidő központ uszodája pedig 9 és 13 óra között várja az uszni tudó gyerekeket. balkán táncházat rendeznek 18.30 órától a georgi dimitrov bolgár művelődési házban.

bel.

- 4 -

1985.04.03.

szombaton 10 órakor nyit a lágymányosi közösségi ház játszóháza.

vasárnap 10 órától husvétii mesemozi várja a legkisebbeket a fővárosi művelődési házban. családi programot rendeznek a mom művelődési központban 10 és 13 óra között, a gyerekeknek tojásfestés, nyuszibáb-készítés, rajzolás és agyagozás a program, a szülők ezalatt táncházban szórakozhatnak; ugyanitt vasárnap és hétfőn három-három alkalommal vetítik a szaffi című színes magyar rajzfilmet, a kezdési időpontok: 14.45, 17 és 19.15 óra. az almássy téri szabadidő központban 14 órakor kezdődik a pincérfrakk utcai cicák című mesejáték. afrikai vadonkaland címmel bábjátékot mutatnak be 15 órakor a jókai klubban. a mini együttes lép fel 18 órakor a lágymányosi közösségi házban.

hétfőn 18 órakor a hobo blues band ad hangversenyt a fővárosi művelődési házban.

kedden, a szünet utolsó napján a 7-14 évesek kirándulhatnak katalinpusztára a magyar néphadsereg művelődési házában szervezésében, az autóbusz 9 órakor indul a népstadion ut 34. elől. az almássy téri szabadidő központban 10 órakor játékkészítés, 14 órakor pedig filmvetítés várja a kisiskolásokat, s az uszodát 9-től 13 óráig látogathatják a gyerekek. gyermektáncház kezdődik 17.30 órakor a fővárosi művelődési házban. /mti/

sa/kö bc pr  
00.12 030485 1947

--

sb0005 4 150 mtib1005

cukorrépa vetés fejező megyében

1985. április 3. - a koratavasziakkal - a borsóval, a tavaszi árpával és a zöldségfélékkel - együtt cukorrépa vetését is megkezdtek fejező megyében. a késői kitavaszkodás miatt e munkákkal - az átlagoshoz mérve - körülbelül 2-3 hetet késték a vidék mezőgazdasági nagyüzemei. most minden erejükkel arra törekcszenek, hogy pótolják ezt a meglehetősen nagy elmaradást: a gépek mindenütt kettős műszakban, helyenként pedig még éjjel is dolgoznak, hogy a jövő hét végére földben legyen a koratavasziak magja. akkor ugyanis minden valószínűség szerint annyira felmelegszik a talaj, hogy

bel.

- 5 -

1985.04.03.

megkezdhetik az időszak legnagyobb munkáját, a kukorica és a napraforgó vetését. a szakemberek szerint egyébként fejező megye határában emberemlékezet óta nem készült olyan kitűnő minőségű magágy, mint az idén; a nedves, porhanyós talaj különösképpen alkalmas a szántásra, vetésre. /mti/

dáv/kz sk sn  
00.13 030485 0924

--

sb0006 4 150 mtib1006

pisztráng-export

1985. április 3. - különleges kamionok érkeznek, indulnak ezekben a napokban a balatoni halgazdaság ódörögdi pisztráng-telepéről. a gazdaság osztrák és nszk-beli partnerei, miként már évek óta, az idén is nagy tételekben vásárolják husvét előtt az értékes és kedvelt halat. van olyan nap, hogy két kamiont is megraknak, s egy-egy rendszerint 80 mázsát szállít. a gazdaságnak eddig 400 mázsa pisztrángra van megrendelése. az ódörögdi pisztráng a berakást követő 24 órán belül már az ausztriai és az nszk-beli piacokon, sőt többségében már az ottani háziasszonyok hűtőszekrényében van. /mti/

káp/kö kz sn  
00.13 030485 0636

--

sb0007 4 150 mtib1007

felújítások a dunai vasműben

1985. április 3. - nagyszabású felújítás, karbantartás kezdődött a dunai vasműben. már hozzáfogtak és április 4-ig befejezik a 2. számú kohó torokzáró szerkezetének cseréjét, kijavítják a forrószél-vezeték szelepeit, növelik az egész kohó üzembiztonságát. a következő lépésben - április 9-én - a meleghengermű előnyújtó- és szalagsorának tíznapos nagyjavításához fognak hozzá. április 22-én az 1. számú kohó is leáll, nagyjavításra és átépítésre. ebben a munkában, amelyet 76 napra terveznek, de 72 nap alatt akarnak végrehajtani, 12 vállalat vesz részt a kohászati gyárépítő vállalat fővállalkozásában. felújítják teljes falazatát, kicserélik

bel

- 6 -

1985.04.03.

páncélzatát, korszerűsítik hűtési rendszerét és új, modern kohászati  
műszereket szerelnek fel a termelési folyamat irányítására. a  
felújított, kohó 70 köbméterrel nagyobb lesz elődjénél, s ez évi  
8000 tonnával több nyersvasat jelent a dunai vasműnek. szerepel a  
felújítási programban a régi kokszolóblokk husz kamrájának  
átépítése. ezt szeptemberben fejezik be. a felújítási és  
karbantartási program együttes költségei meghaladják a félmilliárd  
forintot. /mti/

sas/fné/sk kz sn  
00.14 030485 1167

--

sb0008 4 180 mtib1008

tűzoltószerviz pécssett

1985. április 3. - befejezték a századik tűzoltóautó felújítását  
a xiv. számú autójavító vállalat pécsi szerelőműhelyében.

az egykori afit vállalat csaknem husz évvel ezelőtt épült  
nagyjavító-csarnokában korábban autóbuszok felújításával  
foglalkoztak, s ezt a tevékenységét váltotta fel két éve a  
tűzoltógépkocsik nagyjavítása. a szerelők egy része azóta speciális  
ismereteket és jártasságot igénylő tűzoltó-oktatóberendezések  
karbantartására is szakosodott.

a vállalat szakemberei az idén megkezdték a tűzoltásoknál  
használatos kismotorfecskendők sorozatos nagyjavítását is. az idén  
már háromszáz ilyen berendezést ujítanak fel - főleg az önkéntes  
tűzoltóegységek számára. /mti/

kász/bné sk kz sn  
00.15 030485 0749

--

bel

- 7 -

1985.04.03.

sb0009 1 130 mtib1009

ünnepélyes zászlófelvonás a gellérthegyen és a parlament előtt

1985. április 3. - hazánk felszabadulásának 40. évfordulója  
alkalmából szerdán reggel ünnepélyes külsőségek között, katonai  
tisztletadással felvonták a magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi  
munkásmozgalom vörös zászlaját a gellérthegyi felszabadulási  
emlékműnél.

zászlófelvonási ünnepséget tartottak szerdán reggel a parlament  
előtt a kossuth lajos téren is, ahol ugyancsak ünnepélyes külsőségek  
között, katonai tisztletadással vonták fel az állami zászlót. /mti/  
-és/kö/bc/mz olt

09.02 030485 0570

--

sb0010 4 130 mtib1010

csapatzászló-avatások a munkásörsegnél

1985. április 3. - szerdán, hazánk felszabadulásának 40.  
évfordulója alkalmából csapatzászlót kapott a csornai szamuely tiber  
és a bonyhádi alpári gyula munkásőregység. a csornai munkásöröknek a  
mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár csornai gyárának dolgozó  
adományoztak csapatzászlót, amelyet dobóczky istván igazgató adott  
át pódör miklós egységparancsnoknak. a bonyhádi egység az ottani  
zománcáru-gyár kollektívájától kapott csapatzászlót, amelyet dr.  
vasas istván igazgatótól vett át donáth dénes egységparancsnok. a  
két egység tagjait borbély sándor országos parancsnok diszparancsban  
köszöntötte.

az ünnepségek a munkásörök diszmenetével értek véget. /mti/  
ká/gw olt  
10.20 030485 0730

cs

--

bel

- 8 -

1985.04.03.

sb0011 4 160 mtib1011

tavaszi tárlat kaposvárott

1985. április 3. - szerdán kaposvárott, a megyei muzeumban megnyitották a felszabadulás 40. évfordulója tiszteletére rendezett tavaszi tárlatot.

tizenhét somogyi képzőművész negyven alkotását tárták a közönség elé. a megnyitón átadták a legjobb művek alkotóinak a díjakat. két kategóriában első díjat kapott szabados jános munkácsy-díjas kaposvári festőművész és csiszár elek csurgói festőművész. /mti/

káp/hmé, ká/gw olt  
10.26 030485 0468

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

tudományos diákkonferencia

1985. április 3. - szerdán eredményhirdetéssel befejeződött debrecenben, az agrártudományi egyetemen a 17. országos tudományos diákkonferencia agrártudományi és élelmiszeripari szekciójának háromnapos ülése.

a tanácskozáson huszonnégy felsőoktatási intézmény, illetve kar hallgatói összesen százhatvannégy pályamunkát publikáltak. a bizottság értékelése szerint különösen az agrárközgazdasági elemzéssel, a növénytermesztéssel és műszaki fejlesztéssel kapcsolatos dolgozatok kapcsolódtak szorosan a mezőgazdasági nagyüzemekben megvalósítandó legfontosabb feladatokhoz.

a zsűri a beküldött pályamunkák közül harminckilencet részesített nívódíjban. a felsőfoku oktatási intézmények közül a debreceni agrártudományi egyetem hallgatói szerepeltek a legjobban: összesen tíz nívódíjat kaptak. /mti/

szü/éva, ká/gw olt  
10.34 030485 0864

-.-

bel

- 9 -

1985.04.03.

sb0013 4 130 mtib1013

halálos baleset

1985. április 3. - vas László józsef 39 éves bedolgozó, budapesti lakos személygépkocsiját nem a látási viszonyoknak megfelelően vezette, és elütötte a gyermekkocsit toló dus józsefné 38 éves óvodai dolgozó, budapesti lakost a xvi. kerület szlovák utca és timur utca kereszteződésénél. dus józsefné olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. kétéves gyermeke nem sérült meg. a rendőrség vas vezetői engedélyét bevonta és eljárást indított ellene. /mti/

ka/-vi km olt  
10.36 030485 0507

-.-

sb0014 4 130 mtib1014

elhunyt fiedler mária

1985. április 3. - fiedler mária, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, nyugalmazott rendőr-alezredes, aki a pártnak 1930 óta volt tagja 79 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása - katonai tiszteletadással - április 10-én, szerdán 11.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp i. kerületi bizottsága  
belügyminisztérium

/mti/  
ka/-vi km olt  
10.38 030485 0477

-.-

sb0015 1 130 mtib1015

koszoruzási ünnepségek budapesten /1. rész/

1985. április 3. - hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa és a hazafias népfront országos tanácsa szerdán délelőtt koszoruzási ünnepséget rendezett budapesten, a szovjet hősök szabadság téri emlékművénél és a magyar hősök emlékművénél, a hősök terén.

a szabadság téren, ahol a zászlódisszel övezett emlékművel szemben csapatzászlóval felsorakozott a magyar néphadsereg diszszáza, kúrtszó harsant, amikor losonczi pá, az elnöki tanács elnöke - oláh istván vezérezredes, honvédelmi miniszter kíséretében - a koszoruzás színhelyére érkezett. a diszszázad parancsnoka jelentést tett az elnöki tanács elnökének, aki ezt követően a honvédelmi miniszterrel együtt ellépett a diszszázad sorfala előtt, és üdvözölte a katonákat.

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nevében losonczi pá és trautmam rezsó, az elnöki tanács helyettes elnöke helyezett koszorut az emlékmű talapzatára.

az mszmp központi bizottságának koszoruját kádár jános, az mszmp főtitkára és németh károly főtitkárhelyettes helyezte el. a minisztertanács nevében lázár györgy, a kormány elnöke és maróthy lászló miniszterelnök-helyettes koszoruzott. /folyt. köv./

kj/-ár/gw olt  
10.56 030485 1371

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

koszoruzási ünnepségek budapesten /2. rész/

ezután a jubileumi rendezvényekre hazánkba érkezett külföldi párt- és kormányküldöttségek vezetői helyezték el a megemlékezés koszoruit az emlékmű talapzatán. a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége képviselőjében vaszilij kuznyecov, az szkp kb politikai bizottságának póttagja, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének első helyettese; a bolgár népköztársaság küldöttsége nevében milko balev, a bkp kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; a csehszlovák szocialista köztársaság delegációjának képviselőjében josef korcák, a cskp kb elnökségének

a

tagja, a szövetségi kormány elnökhelyettese, a cseh szocialista köztársaság kormányának elnöke; a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság küldöttsége nevében miljan radovics, a jkszb kb elnökségének tagja; a lengyel népköztársaság delegációjának képviselőjében kazimierz barcikowski, a lemp kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; a német demokratikus köztársaság küldöttsége nevében werner felfe, a nszpb kb politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, az ndk államtanácsának tagja; a román szocialista köztársaság delegációjának képviselőjében gheorghe radulescu, az rkp kb politikai végrehajtó bizottságának tagja, az államtanács alelnöke koszoruzott.

ezt követően a diplomáciai testület képviselőjében francisco de assis grieco, a brazil szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete, a diplomáciai testület doyenje, jerzy zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, aravinda ramachandra deo, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete, alekszandar iliev decsev vezérőrnagy, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja, zbigniew ohanowicz altábornagy, a lengyel népköztársaság nagykövetségének katonai és légügyi attaséja, sayed mohammed ali el turky dandártábornok, az egyiptomi arab köztársaság nagykövetségének véderő-attaséja koszoruzott.

az emlékmű talapzatán elhelyezték a hála és a megemlékezés koszoruit. a társadalmi és tömegszervezetek képviselői: a hazafias népfront országos tanácsa nevében pozsgay imre főtitkár, a szakszervezetek országos tanácsa képviselőjében gáspár sándor elnök, a kisz központi bizottsága nevében hámosi csaba első titkár, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége képviselőjében ispánovits márton főtitkár, a magyar-szovjet baráti társaság képviselőjében bíró gyula főtitkár, a magyar uttorók szövetsége nevében varga lászló főtitkár koszoruzott. /folyt. köv./ kj/fe/-vi -ár olt  
11.01 030485 2577

a

-.-

bel

- 12 -

1985.04.03.

sb0017 4 130 mtib1017

koszoruzási ünnepségek budapesten /3. rész/

a magyar fegyveres erők képviselőjében oláh istván vezérezredes, honvédelmi miniszter, kamara jános belügyminiszter és borbély sándor, a munkásárság országos parancsnoka koszoruzott.

a hazánk felszabadításáért elesett hősök emléke előtt tisztelegve megkoszoruzták az emlékművet az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnokságának képviselői: konsztantyin kocsetov vezérezredes, anatóli makunyin vezérőrnagy és nyikolaj bondarcsuk altábornagy.

a fővárosi tanács koszoruját szépvölgyi zoltán tanácselnök és farkasinszky lajos elnökhelyettes helyezte el.

ezt követően a budapesti üzemek, intézmények, hivatalok dolgozó kollektíváinak képviselői és a budapesti fiatalok adóztak tisztelettel a szovjet hősök emlékének, virágokkal borították az emlékmű talapzatát. a koszoruzási ünnepség az internacionálé hangjai után a katonai disszázad elvonulásával ért véget. /folyt. köv./  
kj/fe  
11.02 030485 0992

--

sb0018 4 160 mtib1018

jubiláló kulturpark

1985. április 3. - jubilál az ország egyik legnagyobb közművelődési-szórakoztató intézménye, a mecseki kulturpark, amely 1960-ban nyitotta meg a kapuit. négy egysége - az állatkert, a vidámpark, a közlekedési park és az uttörővasut - több mint hétfélmillió látogatót fogadott eddig. létrehozásukhoz és fejlesztésükhöz csaknem félmillió órányi társadalmi munkával járult hozzá a lakosság.

szerdán huszonötödik idényét kezdte meg a park. a mecseki uttörővasut, amely a vidámpark és az állatkert közötti erdei pályán szállítja az utasokat, az idén először gyerekeket is „alkalmaz„. a leendő vasutas uttörők a fővárosi testvérvasutnál - csillebércen - sajátítják el a szükséges szakmai ismereteket a tavasz folyamán.

as

bel

- 13 -

1985.04.03.

a jubileumi évben újabb egységgel gazdagodik az intézmény: a pincezoóval. a pécsi belváros egyik feltárt és helyreállított mélypincéjében alakítják ki a sajátos állatkertet. terráriumokat, akváriumokat és inszektáriumokat /rovarházakat/ helyeznek el bemutatás céljából, továbbá mozi- és előadóterem működik majd mélyen a föld alatt. a pincezoó a nyár folyamán nyílik meg. /mti/  
igó/bné,ká/gw olt  
11.08 030485 1154

--

sb0019 4 160 mtib1019 /felhasználható 16 órától!/  
várostörténeti muzeum pécssett

1985. április 3. - pécssett helyreállították a legrégebbi és legszebb timárházat, s benne helyezték el a város történeti muzeumát. a gazdag kiállítás a török kiűzésétől a szocialista fordulat évéig mutatja be pécs történelmét, beleágyazva az iparfejlesztés és a munkásmozgalom történetét.

az 1774-ben emelt timárház egyik fő kiállítása stilszerűen a pécsi börgyártás történetét szemlélteti. a janus pannonius muzeum és a pécsi börgyár közösen hozta létre a bemutatót, amelyen régi tinárszerszámok és bormegmunkáló gépek láthatók.

a várostörténeti és munkásmozgalmi kiállítás érdekes látnivalója a század eleji lakás- és műhelybelső sora, köztük egy korhű vasasi bányászlakás és két pécsi polgárszoba, valamint régi szatócsbolt, külvárosi szuszterműhely, szerkesztői szoba és kávéházi sarok. a timárház pécs egyik legszebben helyreállított műemléke lett, építői - a pécsi építőipari szövetkezet „rózsa ferenc„, kőműves szocialista brigádjának a tagjai - „pro urbe pécs„, kitüntetéssel kaptak a kiváló munkáért.

a muzeumot szentirányi józsef, a városi pártbizottság első titkára avatta fel szerdán. /mti/  
igó/bné,ká/gw olt  
11.23 030485 1181

as

--

sb0020 4 160 mtib1020

sajtótájékoztató a szovjet flottilla hajóosztagának zászlós hajóján

1985. április 3. - szerdán sajtótájékoztatót tartottak a szovjetunió vörös zászlórenddel kitüntetett fekete-tengeri flottájának három egységből álló folyami hajóosztaga zászlós hajóján. a hadihajók hazánk felszabadulása és a szovjetuniónak a fasizmus felett aratott győzelme 40. évfordulója alkalmából látogattak budapestre. az osztag parancsnoka, oleg muravjov első osztályu kapitány elmondotta: a magyar fővárosba kedden érkezett hadihajó osztag állományába két ágyunaszád és egy híradóhajó tartozik. hangsúlyozta: látogatásuknak különös jelentőséget ad, hogy hazánkban ezekben a napokban ünneplik a felszabadulást, a német fasizmustól való megszabadulás évfordulóját. hangoztatta, hogy érkezésük első percétől meleg fogadtatásban részesítették őket. tolmácsolta a szovjet emberek jókívánságait, és sikereket kívánt az mszmp xiii. kongresszusa határozatainak végrehajtásában.

oleg muravjov emlékeztetett arra, hogy a felszabadító küzdelmekben a szovjet fekete-tengeri flotta egységei is részt vettek, közülük az egyik a budapest megtisztelő nevet érdemelte ki. végezetül megköszönte a hadihajók állománya nevében a baráti fogadtatást, s kiemelte: a főváros lakóit örömmel látják vendégül a hajók fedélzetén április 4-én 15 és 17 óra között.

a szovjet flottilla hajóosztaga pénteken szedi fel a horgonyt budapesten, s a magyar fővárosból pozsonyba látogat. /mti/

na/ka fe olt  
11.46 030485 1472

--

sb0021 4 160 mtib1021 /felhasználható 17 órától!!!/

rénes györgy üvegtervező kiállítása

1985. április 3. - szerdán az orosz lányi művelődési központban rénes györgy üvegtervező munkáiból nyitottak kiállítást. a parádi üvegyár tervezőjének több mint hatvan alkotását - kispasztikákat és használati tárgyakat - mutatják be az április 18-ig nyitva tartó tárlaton. /mti/

til/til,ká/gw olt  
12.04 030485 0348

--

sb0022 4 160 mtib1022 /felhasználható: 15.00 órától!/

husipari kiállítás gyulán

1985. április 3. - a gyulai husipar régen és ma címmel nyílt kiállítás szerdán gyulán a durer-teremben. a történeti áttekintés a köztársaság 1868-ban történt átadásával és a hamarosan kisebb kolbászgyárrá fejlődő balogh-féle mészárszék 1872-es megnyitásával kezdődik. a helyi hagyományokra támaszkodva ezek teremtették meg a későbbi föllendülés alapját. balogh józsef termékei 1910-ben brüsszelben aranyérmét nyertek. ezután nyitott kisüzemet gyulán a pozsonyból ideköltöző stéberl andrás. a stéberl-üzem már meghódította a budapesti piacot, s jelentős mennyiségű árut szállított külföldre is. a felszabadulás után az államosítást követő fokozatos fejlődés 1978-ban a kombinát üzembe helyezésével ért fordulóponthoz. ma a korszerű gépsorokon a gyulai huskombinátban évente százezer tonnányi disznót és marhát dolgoznak föl - nyolcszor annyit, mint tíz évvel ezelőtt. /mti/  
sam/ke st/gw olt  
12.06 030485 0930

--

sb0023 1 130 mtib1023

koszorúzási ünnepségek budapesten /4. rész/

a zászlókkal diszitett hősök terén, a magyar hősök emlékművével szemben is katonai diszszázad sorakozott fel csapatzászlóval. losonczy pál oláh istván társaságában érkezett a térre, majd a diszszázad parancsnoka jelentést tett az elnöki tanács elnökének.

a himnusz hangjai után a népköztársaság elnöki tanácsa nevében losonczy pál és trautmán rezső, az mszmp központi bizottsága nevében kádár jános és németh károly, a minisztertanács részéről lázár györgy és maróthy lászló koszorúzott.

koszorút helyeztek el az emlékműnél a hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából budapestre érkezett külföldi párt- és kormányküldöttségek vezetői. elhelyezték a megemlékezés koszorúit a budapesti diplomáciai testület képviselői is.

megkoszorúzták az emlékművet társadalmi és tömegszervezetek, valamint a magyar fegyveres erők és testületek képviselői is.

ezután az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoksága részéről koszorúztak.



bel

- 16 -

1985.04.03.

végezetül a fővárosi tanács, majd a budapesti dolgozók, fiatalok képviselői helyeztek virágokat az emlékmű talapzatára.

a kegyeletos megemlékezés az internacionálé hangjai után a diszszázad elvonulásával ért véget. /folyt. köv./  
kj/fe/-ár/mz olt

12.22 030485 1306

--

sb0024 1 130 mtib1024

koszoruzási ünnepségek budapesten /5. rész/

a koszoruzási ünnepségeken részt vett aczél györgy, grósz károly, havasi ferenc, óvári miklós, sarlós istván, szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai; gyenes andrás, a központi ellenőrző bizottság elnöke; berecz jános, páll lénárd és szűrös mátyás, a központi bizottság titkárai; továbbá a központi bizottság, az elnöki tanács és a kormány számos tagja. ott volt politikai és társadalmi életünk sok más vezető személyisége. részt vett az ünnepségeken a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője is. /mti/

kj/gw/-ár/mz olt

12.24 030485 0606

--

sb0025 4 160 mtib1025

kongresszusi jegyzőkönyv

1985. április 3.- megjelent könyv-alakban a magyar szocialista munkáspárt xiii. kongresszusának rövidített jegyzőkönyve a kossuth könyvkiadó gondozásában. a kötet tartalmazza: a központi bizottság előzetes jelentését a kongresszus küldötteinek, a központi bizottság beszámolóját, a központi ellenőrző bizottság jelentését, kádár jános szóbeli kiegészítését a központi bizottság beszámolójához, gyenes

bel

- 17 -

1985.04.03.

andrás szóbeli kiegészítését a központi ellenőrző bizottság jelentéséhez, kádár jános vitaösszefoglaló beszédét, az mszmp xiii. kongresszusának határozatát a párt munkájáról és a további feladatokról, a magyar szocialista munkáspárt szervezeti szabályzatát, valamint a párt vezető testületeibe megválasztottak névsorát. /mti/  
fr/gg/-vi km olt  
12.32 030485 0783

--

sb0026 4 180 mtib1027 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1985. április 3. - az országos meteorológiai intézet jelenti szerdán 14.00 órakor:

hüvös éjszaka, meleg nappal

kontinensünk időjárására két időjárásrendszer van jelentős hatással: az egyik a skandináv-félsziget fölött, a másik pedig az atlanti-óceán középső részén található mérsékelt égövi ciklon. az említett légörvények délnyugatról északkelet felé haladnak, ezért elsősorban a szárazföld északi részén teszik változókomnyá az időjárást. dél-európában csendes, tavaszi idő van. csütörtök estig a kárpát-medence fölé ismét meleg levegő áramlik, ezért a nappali fölmelegedés erősödésére számíthatunk.

hazánkban az elmúlt 24 órában változóan felhős volt az ég, kedden délelőtt, valamint az éjszaka folyamán szórványosan esőről, záporról érkezett jelentés. egy-két helyen zivatar is előfordult. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadéknyom és 12 mm között változott, ez utóbbit fonyódról jelentették. több-kevesebb ideig mindenütt sütött a nap, a legmagasabb nappali hőmérséklet ennek megfelelően 16 és 25 fok között alakult. éjszaka egy hidegfront vonult át az országon, emiatt helyenként megerősödött a szél, és futó záporok alakultak ki. a hőmérséklet minimuma 3 és 12 fok között alakult. szerdán délelőtt jelentősen csökkent a felhőzet, a csapadék mindenütt megszűnt. a hőmérséklet 11 órakor 12 és 16 fok között volt.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 16.1 fok volt, ez 6.8 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mbár, gyengén emelkedik.

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

általában kevés felhőre, száraz időre lehet számítani. több óras napsütés várható. a helyenként még élénk északnyugati szél tovább mérséklődik, csütörtökön mérsékelt légmozgás lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 2, 7 fok között, néhány helyen gyenge talajmenti fagy előfordul. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20 fok körül valószínű.

előrejelzés budapest területére csütörtök reggelig:

általában kevés felhő, száraz idő várható. az időnként még élénk északnyugati szél estére mérséklődik. a hőmérséklet 21 órakor 11, hajnalban 5 fok körül valószínű.

a duna vizállása budapestnél 325 cm, a víz hőmérséklete 8.2 fok.

/mti/  
mz olt  
12.44 030485 2494

--

sb0027 4 150 mtib1028

## formatervezési nivódíjak az építő- és építőanyagiparban

1985. április 3. - a fimcoop bemutatóteremben szerdán szücs endre építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes átadta az építő- és építőanyagipar idei formatervezési nivódíjait.

ebben az elismerésben részesült: jakabné seregély mártá /hollóházi porcelángyár/ ét-, teás- és mokkaskészlete; keményfyné krawczun halina /zsolnai porcelángyár/ máz nélküli pirogránit virágtartója; hantos zoltán, polyák katalin és tóth imre /orosházi üvegyár/ export konzervüvege; kékesiné asztalos erzsébet és herczeg imre /parádi üvegyár/ spirál ólomkristály kehelykészlete; széphegyi kálmán, komlós lászló és hajdu mihály /kőbányai faipari vállalat/ botond típusu belső ajtója.

az alkotók egyuttal átvették a kiváló áruk fórumának oklevelét, amely feljogosítja a gyártókat arra, hogy ezek en a nivódíjas termékek en feltüntessék a káf megkülönböztető minőségjelét. /mti/

sb/ka/mz olt

12.49 030485 0960

As

--

sb0028 4 130 mtib1029 /embargó: 18.00 óráig!/  
szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása a felszabadulás ünnepén /1. rész/

1985. április 3. -

kádár jános elvtársnak,  
a magyar szocialista munkáspárt  
főtitkárának

losonczy páل elvtársnak,  
a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének

lázár györgy elvtársnak,  
a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének

b u d a p e s t

kedves elvtársak!

a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége, a szovjetunió minisztertanácsa, az egész szovjet nép szívélyes üdvözetét és legjobb kívánságait küldi a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának és minisztertanácsának, az ország kommunistáinak és minden dolgozójának a testvéri magyar népköztársaság dicső jubileuma, a fasizmus alóli felszabadulás 40. évfordulója alkalmából.

négy évtized választ el minket 1945. április 4-ének emlékezetes napjától, amikor a szovjet hadsereg győzelme eredményeként kiűzték a magyar földről a hitleristákat és cinkosukat. 1945 - a fasizmus felett aratott nagy győzelem éve - óriási hatást gyakorolt a világ fejlődésének menetére.

magyarország történetében új korszak kezdődött, megnyitlak a fejlődés távlatai a demokrácia és a szocializmus útján. magyarország jelenleg korszerű iparral, magas termelékenységű mezőgazdasággal, sokoldaluan fejlett tudománnyal és kulturával, a népjólét magas szintjével rendelkező szocialista állam.

a magyar dolgozók elismert élcsapatuk, a magyar szocialista munkáspárt vezetésével kimagasló sikereket értek el, amelyek világosan és meggyőzően bizonyítják a marxizmus-leninizmus hatalmas életerejét, a szocialista rendszer előnyeit. a testvéri magyar nép magabiztosan oldja meg azokat a feladatokat, amelyeket az mszmp xiii. kongresszusa tűzött ki a fejlett szocialista társadalom felépítésében. /folyt. köv./ fe  
13.50 030485 1901

As

--

sb0029 4 130 mtib1030

szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása a felszabadulás ünnepén /2. rész/

a magyar népköztársaság a varsói szerződés és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa aktív tagjaként jelentősen hozzájárul a testvéri szocialista országok egységének és összeforrottságának erősítéséhez, a szocialista gazdasági integráció elmélyítéséhez.

a szovjetunió és Magyarország testvéri kapcsolataiban az eltelt négy évtized a gyümölcsöző fejlődés időszaka volt. a szovjetunió és a magyar népköztársaság megbonthatatlan szövetsége további erősítésének meghatározó tényezője és megbízható záloga az szkp és az mszmp szoros együttműködése, tántorithatatlan hűségük a marxizmus-leninizmushoz és a szocialista internacionalizmushoz.

sokoldalú együttműködésünk dinamikus fejlesztése, hatékonyságának növelése a szovjet és a magyar vezetők találkozásain elért megállapodásoknak megfelelően elősegíti országainkban a szocialista és a kommunista építés feladatainak sikeres megoldását. a szovjetunió kommunista pártja, minden szovjet ember sikraszáll barátságunk és együttműködésünk további, szüntelen elmélyítéséért népeink javára, a szocialista világ helyzetének megszilárdítása érdekében.

az elmúlt években az egyesült államok és a nato hibájából kiéleződött nemzetközi helyzetben a szovjetunió és Magyarország más testvéri országokkal együtt lankadatlan erőfeszítéseket tesz a varsói szerződés tagállamai által előterjesztett, a nukleáris háború veszélye elhárítására, a fegyverkezési verseny megfékezésére, a világűr militarizálódása megakadályozására, a nemzetközi politikai légkör megjavítására irányuló konstruktív békekezdeményezések széles körű programjának megvalósításáért. e megközelítésből világosan kitűnik a szocializmusnak, a világbéke megőrzése döntő tényezőjének igaz humánus, békeszerető természete.

e nevezetes jubileum napján tiszta szívből kívánunk önöknek, kedves elvtársak, minden magyar kommunistának, a testvéri Magyarország dolgozóinak újabb eredményeket a szocializmus építésében, az mszmp xiii. kongresszusa határozatainak sikeres teljesítésében, hazájuk további felvirágoztatásban.

erősödjék a szovjet és a magyar nép testvéri szövetsége és örök, megbonthatatlan barátsága!

/folyt. köv./ fe  
13.58 030485 2250

--

sb0030 4 160 mtib1031

szovjet képzőművészek kiállítása nyiregyházán

1985. április 3. - negyven szabad esztendő címmel szerdán kiállítás nyílt nyiregyházán, a jósa andrás megyei muzeumban szovjet képzőművészek alkotásaiból. az ukrán szovjet szövetségi köztársaság kárpátontuli területi képzőművészeti szövetsége és a szabolcs-szatmár megyei muzeumok igazgatósága által közösen rendezett tárlaton husz művész mutatkozik be, több mint félszáz festménnyel és grafikával.

az április 24-ig megtekinthető kiállítást henrik bandrovszkij, az ukrán kommunista párt kárpátontuli területi bizottságának első titkára nyitotta meg. /mti/  
ács /ummé,ká/gw ie  
14.03 030485 0640

--

sb0031 4 130 mtib1032

szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása a felszabadulás ünnepén /3. rész/

éljen a szocialista közösség országainak egysége, együttműködése és összeforrottsága, rendithetetlen határozottsága a szocializmus vívmányai, a világbéke erősítésében és védelmezésében!

az szkp központi bizottsága  
a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége  
a szovjetunió minisztertanácsa

x x x

a szovjetunió kommunista pártja  
központi bizottságának,  
a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének,  
a szovjetunió minisztertanácsának

m o s z k v a  
-----  
a

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa és dolgozó népünk nevében szívből köszönjük a nemzeti ünnepünkre, hazánk felszabadulásának 40. évfordulójára küldött megtisztelő üdvözlőket és baráti jókívánságait.

felszabadulásunk negyvenedik évfordulóján őszinte barátsággal köszöntjük a nagy szovjet népet, és a hála érzésével emlékezünk a szovjetunió elévülhetetlen történelmi érdemeire hazánk felszabadításában. soha el nem muló tisztelettel és kegyelettel őrizzük a szovjet hősök emlékét, akik életüket áldozták a magyar nép szabadságáért.

magyarország haladó erői a kommunista párt vezetésével 1944-45-ben hozzáfogtak a nemzeti katasztrófa következményeinek felszámolásához, lerakták új államiségünk alapjait, és a szocializmus felé vezették az országot. a magyar nép azóta történelmi utat tett meg, fejlett ipart, korszerű mezőgazdaságot teremtett, és a társadalmi haladás élvonalába került.

/folyt. köv./ fe  
14.04 030485 1695

--

sb0032 4 130 mtib1033

elhunyt gergely sándor

1985. április 3. - gergely sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt tagja a pártnak, 81 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 10-én, szerdán délután 13 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága  
kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezet  
/mti/

ki/km/cl ie  
14.07 030485 0444

as

--

sb0033 4 130 mtib1034

elhunyt vég tibor

1985. április 3. - vég tibor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931 óta volt tagja a pártnak, életének 73. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 12-én, pénteken délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben.

mszmp ix. kerületi bizottsága

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/

ka/km/cl ie  
14.10 030485 0390

--

sb0034 4 130 mtib1035

szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása a felszabadulás ünnepén /4. rész/

a magyar szocialista munkáspártnak a közeli napokban befejeződött xiii. kongresszusa megerősítette, hogy az elkövetkezendő időben, az elért korszakos jelentőségű vívmányokra alapozva haladunk tovább népgazdaságunk teljesítőképességének növelésében és teremtjük meg az életkörülmények további javításának feltételeit; a szocialista demokrácia továbbfejlesztésével erősítjük a nemzeti egységet.

a felszabadulás óta eltelt négy évtizedben a közös eszméken és célokon, valamint a kölcsönös előnyökön alapuló magyar-szovjet együttműködés, népeink internacionalista barátsága egyik meghatározó jelentőségű tényezője a szocializmus magyarországi fejlődésének. a szovjetunió ma is és a jövőben is szocialista hazánk függetlenségének legbiztosabb nemzetközi támasza. továbbra is a legfontosabb feladatunknak tartjuk, hogy fejlesszük együttműködésünket a szovjetunióval, a varsói szerződés, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa tagállamaival, a szocialista közösség országaival a nemzetközi biztonság erősítésében, a béke védelmében.

hazánkban jól ismerik és nagyra értékelik azokat a kimagasló eredményeket, amelyeket a szovjet nép a szovjetunió kommunista pártja vezetésével ért el az szkp xxvi. kongresszusa határozatainak végrehajtásában. további sikereket kívánunk a szovjet

as

kommunistáknak, a szovjet népnek a lenini politika folytatásához, a fejlett szocialista társadalom tökéletesítéséhez.

pártunk, kormányunk, népünk teljes mértékben támogatja a szovjetunió következetes lenini békepolitikáját, amely a fegyverkezési hajsza megfékezésére és a leszerelésre, a nemzetközi biztonság erősítésére és a világbéke megőrzésére irányul.

pártunk és kormányunk a jövőben is azon munkálkodik, hogy tovább erősödjön a pártjainkat és népeinket összefűző, megbonthatatlan barátság, fejlődjön országaink sokoldalú együttműködése.

/folyt. köv./ fe  
14.17 030485 1957

-.-

sb0035 4 130 mtib1036

szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása a felszabadulás ünnepén /5. rész/

megköszönve a nemzeti ünnepünk 40. évfordulója alkalmából küldött jókívánásait, újabb kiemelkedő sikereket kívánunk a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének és minisztertanácsának, a testvéri szovjet népnek a fejlett szocialista társadalom építésében, az emberi haladás és a béke javára.

kádár jános  
a magyar szocialista munkáspárt  
főtitkára

Losonczi pál  
a magyar népköztársaság  
elnöki tanácsának elnöke

Lázár györgy  
a magyar népköztársaság  
minisztertanácsának elnöke

/mti/ -ár/fe  
14.18 030485 0880

As

-.-

sb0036 4 150 mtib1037

## jubileumi bélyegkiállítás

1985. április 3. - negyven év magyar bélyegeken címmel jubileumi kiállítás nyílt szerdán a bélyegmuzeumban. az ünnepi bélyegbemutatót juhari istvánné, <sup>(a magyar)</sup> postaszolgálati igazgató nyitotta meg.

a kiállítás válogatást nyújt a felszabadulás óta megjelent, csaknem háromezerféle bélyegből. az érdeklődők a kiállítás tablói nyomon követhetik társadalmunk, fejlődésünk fordulópontjait, gazdasági, társadalmi és kulturális életünk jelentős eseményeit.

a romokban heverő országban az élet megindulásának egyik jeleként hozta forgalomba a magyar posta 1945. május 1-én /régebbi bélyegekből álló/ első sorozatát „1945. április 4. felszabadulás,, felülnyomattal. a háborus pusztítások miatt akkor még nem gondolhattak új bélyegsorok kibocsátására. látható a kiállításon a felszabadulás utáni első magyar bélyeg is, amely pár héttel később, május 27-én a nyomdászok áldozatos munkájának köszönhetően jelent meg, s bajcsy-zsilinszky endrének állított emléket. a látogatók bélyegek segítségével kísérhetik figyelemmel az új forint megjelenése előtti inflációs időszakot, ekkor adták ki hazánkban az eddigi legnagyobb címletű - 500 ezer billió pengős - bélyeget.

az év végéig nyitvatartó, jubileumi bélyegkiállítás egyik különleges ritkasága a szovjet-magyar közös ürrepülés alkalmából kiadott bélyegblokk, melyet valerij kubaszov és farkas bertalan az űrben írt alá és pecsételt le. láthatók még a felszabadulás évfordulóira kiadott bélyegek, közöttük a mostani, 40. évfordulóra készített bélyegblokk, melyet dudás lászló grafikusművész tervezett.  
/mti/

bi/il fe ie  
14.24 030485 1611

As

-.-

bel

- 26 -

1985.04.03.

sb0037 4 150 mtib1038

a magyar közlekedés 40 éve - kiállítás

1985. április 3. - szerdán a közlekedési muzeumban tóth László közlekedési minisztériumi államtitkár megnyitotta „a magyar közlekedés 40 éve”, című kiállítást.

megnyitó beszédében emlékeztetett a háboru utáni időszakra, amikor romjaiból kellett újjáépíteni a teljes magyar közlekedést. a háborus károk 17 százaléka a közlekedést érte: a vasuti hálózat több mint egyharmada elpusztult. a mozdonypark 90 százaléka, a személy- és teherkocsipark 96 százaléka használhatatlanná vált. a hidak 85 százalékat felrobbantották, a makadám-utpályák 70 százaléka járhatatlanná vált. budapesten a villamos felsővezetékeknek csak egyötöde maradt épen. a gépjárműállomány tulnyomórésze elpusztult, hajóink felét elsüllyesztették, másik felét vsok más járművel együtt nyugatra vitték. súlyos kárt szenvedtek a kikötők és a hajójavító műhelyek, s rombadólt a ferihegyi repülőtér. a nagyiramu, lelkes helyreállító munkának köszönhetően 1946-ban már üzemképessé váltak az ország vasutvonalai, 1949. végére pedig 9 ezer kilométeren helyreállították a fővonalozatot, és újraépítették az elpusztított hidak 60 százalékát.

a kiállítás fényképek, dokumentumok, tárgyi emlékek segítségével nyújt áttekintést az újjáépítés hősi korszakáról, s az azóta bekövetkezett fejlődésről. a kiállítás fiatal látogatóinak történelmet jelentenek, az idősebbeknek a mult átélt valóságát idézik az első autóbusz- és trolijáratok, villamosszerelvények képei, makettjei, a mávaut első csuklós autóbuszának fotója, az utolsó, magyarországon gyártott gőzmozdony emléktáblája. a mai közlekedésről is átfogó képet nyújt a jubileumi kiállítás: a korszerű villamosmozdony, ikarus-autóbusz makettje mellett tablók segítségével ismerkedhetnek meg az érdeklődők a közlekedés fejlődésének műszaki, technikai eredményeivel, a közlekedésben dolgozók munkakörülményeivel. /mti/

bi/il sl fe ie  
14.26 030485 1901

--

bel

- 27 -

1985.04.03.

sb0038 4 130 mtib1039 /embargó: 18.00 óráig!/  
üdvözlő távirat

1985. április 3. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte abdou dioufot, szenegáli köztársaság elnökét az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

-ár/il ie  
14.33 030485 0205

--

sb0039 4 130 mtib1040 /feloldásig embargós!/  
losonczi pál beszéde /1. rész/

1985. április 3. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk losonczi pál beszédének szövegét, a beszéd a szerda esti operaházi díszünnepségen hangzik el. az anyag feloldásig szigoruan embargós!

keretet és esetleges javításokat az elhangzás után adunk.

x x x

tisztelt ünneplő közönség!

kedves elvtársak,

kedves barátaink!

Legnagyobb nemzeti ünnepünk előestéjén fokozott jelentőséget nyernek számunkra történelmünk sorsfordulói. 1945. április negyediké megtestesítője a magyar nép évezredes függetlenségi törekvéseinek, szabadságvágyának. annak a nemzeti akaratnak, amely addig győzedelmeskedni nem tudott. a nap, amelyre ma emlékezünk, egyé ötvözi a magyar nép évezredes igyekezetét a boldogulásra, felemelkedésre, demokráciára.

hazánkat 1945. április 4-én a szovjetunió hadserege szabadította fel. a fasizmusra mért megsemmisítő vereség, a felszabadulás lendítette ki országunkat a történelmi mélypontról, ahová az ellenforradalmi rendszer nemzetvesztő politikája taszította.

az uralkodó osztályok büneiért nem tehető felelőssé a nép. hogy a magyar nép valójában mit akart, azt megmutatta 1918-19-ben, amikor saját elhatározásából, a maga erejével, külső fenyegetések közepette vívta meg forradalmát. a magyar tanácsköztársaságot külső erő, a

nemzetközi imperializmus fegyveres beavatkozása verte le. a külső erőszak segítségével hatalomra került horthysta ellenforradalmi rendszer megsemmisítette a tanácsköztársaság vívmányait, negyed századon át kiméretlenül eltiport minden haladó törekvést.

a magyar nép legjobbjai a nehéz időkben sem hagyták feledésbe merülni a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért vívott évszázados harc hagyományait. dózsa, rákóczi, kossuth emléke, a tanácsköztársaság internacionalista szelleme éltette huszonöt éven át az illegalitásba kényszerített kommunisták és más haladó erők küzdelmét. harcoltak a nemzetvesztő politika ellen, amely hazánkra mérhetetlen szenvedést és pusztulást zúdított; több százezer halott, lerombolt főváros, tönkretett és kifosztott gazdaság. az anyagi kár több mint 4 évi nemzeti jövedelem értéke volt. felsorolhatatlan az a számtalan nemzeti és egyéni sérelem és kín, amelyet népünk elszenvedett. /folyt. köv./

gw  
14.52 030485 2378

-.-

sb0040 4 130 mtib1041

Losonczi pál beszéde /2. rész/

a népellenes rendszer igájától, a hitlerista megszállástól, a nyilasuralom rémtetteitől, a fasiszmus elleni győztes küzdelem során szabadultunk meg. a köszönet első szavai a szovjet népet illessék. el nem muló hálával, a több évtizedes együttműködésünk során kialakult barátsággal, az internacionalista szolidaritás szellemében emlékezünk meg a szovjetunió szerepéről nemzeti függetlenségünk, önálló államiságunk megteremtésében, fejlődésünk segítésében. kegyelettel őrizzük azoknak a szovjet hősöknek az emlékét, akik életüket áldozták népünk szabadságáért.

tisztelettel gondolunk azokra a bolgár, jugoszláv és román katonákra is, akik a szovjet hadsereg oldalán harcolva segítették hazánk felszabadulását, és velük együtt az antifasiszta koalíció országainak azokra a fiaira, - köztük az angol, amerikai katonákra -, akik hozzájárultak a német fasiszmus leveréséhez.

büszkeséggel emlékezünk az antifasiszták, a felszabadítók soraiban harcoló magyar hősökre, akik itthon, vagy európa más országainak csatateréin küzdöttek a fasiszmus ellen.

fájdalommal gondolunk azokra, akiknek a felszabadulás már nem hozhatta el a szabadságot: akik a fasiszta népiirtás áldozatai lettek, és azokra, akik egy oktalan és igazságtalan háboru frontkatonáiként veszítették életüket. voltak a fasiszmussal, a háboruval tudatosan szembeforduló, életükkel és halálukkal soha el nem évülő példát szolgáltató magyar hősök, és százezerszámra voltak olyan honfitársaink, akiket a horthy-hadsereg besorozott katonáiként úgy ért a halál, hogy föl sem ismerték azt a történelmi kelepécét, amibe a népellenes rendszer sodorta őket. értelmetlen és céltalan pusztulásuk, sorsuk több mint negyven év múltán is tanulságként szolgál számunkra.

az ország nagyobbik fele még a német megszállók és magyar kiszolgálóik kezén volt, amikor a felszabadult országokban, a háboruból felocsudó városokban és községekben megindult a rend helyreállítása, az élet újjászervezése, az új, demokratikus önkormányzati szervek kiépítése. 1944. októberében szegeden zászlót bontott a kommunista párt, megalakultak a demokratikus pártok és első szövetségük, a magyar nemzeti függetlenségi front, amely az országnak a fasiszta elnyomástól való felszabadítását és a demokratikus újjászületést írta zászlajára. /folyt. köv./

gw  
14.54 030485 2335

-.-

sb0041 4 130 mtib1042 /embargó: 18.30-ig!/  
a választók nyilvántartása /1. rész/

1985. április 3. - az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok választásának előkészítéseként a helyi tanácsok végrehajtó bizottságai a választópolgárokat állandó lakóhelyükön, az állami népszégnylvántartás adatai alapján, nyilvántartásba vették. a választók nyilvántartásában azok a magyar állampolgárok szerepelnek, akik legkésőbb június 8-án - a választás napján - töltik be 18. életévüket, vagy házasságkötésük folytán váltak nagykorúvá, és akiket a törvény nem zár ki a választójogosultak köréből. nincs választójoga annak, aki elmebeteg, akit a bíróság eltiltott a közügyektől, aki a szabadságvesztés-büntetését tölti, vagy szigorított őrizetben van.

a választók nyilvántartását április 5-től április 12-ig a helyi tanács hivatali helyiségében közszemlére teszik. ezzel egyidejűleg minden választópolgárt írásban értesítenek a nyilvántartásba történt felvételéről. ha valaki legkésőbb április 18-ig nem kapta meg az értesítést, azt jelezze a tanácsházán. a nyilvántartással

kapcsolatos kifogást az illetékes helyi tanács végrehajtó bizottsága titkárnál április 5-től április 12-ig lehet írásban vagy szóban bejelenteni. a szóban bejelentett kifogást jegyzőkönyvbe foglalják.

ha a kifogás alapján megállapítják, hogy a nyilvántartásba való felvétel, vagy az abból való kihagyás törvényellenes, a nyilvántartást módosítják. a kihagyott személyt felveszik a nyilvántartásba, a törvényellenesen felvett állampolgárt pedig törlik abból. e döntésről értesítik az érintetteket. az alaptalannak tartott kifogásokat megküldik a helyi bíróságnak, budapesten a pesti központi kerületi bíróságnak. ha a bíróság a kifogást alaposnak találja, elrendeli a nyilvántartás kijavítását, ellenkező esetben a kifogást elutasítja. a bíróság döntése végleges.

a helyi tanács végrehajtó bizottsága a módosított nyilvántartást május 24-28. között közszemlére teszi, és az utólagos felvételtől értesíti a választópolgárt.

azokat a magyar állampolgárokat, akik a választók nyilvántartásának összeállítását követően szerzik meg a választójogot, kérelmükre a helyi tanács végrehajtó bizottsága felveszi a választók nyilvántartásába.

ha a választópolgár állandó lakóhelye a nyilvántartás összeállítása után megváltozik, az új lakóhelye szerint illetékes tanács végrehajtó bizottságtól június 7-ig kérje felvételét a választók nyilvántartásába. a kérelemhez csatolja a korábbi lakóhelye szerint illetékes tanács végrehajtó bizottságának igazolását arról, hogy a választók nyilvántartásában szerepelt, és onnan törölték. /folyt. köv./ fe  
14.56 030485 2594

-.-

sb0042 4 130 mtib1043

Losonczi Pál beszéde /3. rész/

debrecenben alig több mint 3 hónapja emlékeztünk meg arról, hogy 40 évvel ezelőtt megalakult az ideiglenes nemzetgyűlés, amely lerakta az új magyar államiság alapjait és hadat üzent a hitleri németországnak. megalakult az ideiglenes nemzeti kormány, és egyik első intézkedéseként meghirdette a nagybirtokok felosztását, a parasztság földhöz juttatását. ezzel kezdetét vette az új honfoglalás.



népünknek az elmúlt negyven eszendő alatt megtett útja az bizonyítja, hogy a felszabadulás olyan történelmi sorsforduló, amely megnyitotta az utat a magyar társadalom demokratikus átalakítása előtt. 1944-45-ben népünk választut elé érkezett. és jól választott, amikor a volt uralkodó osztályok hatalma után saját kezébe vette sorsa intézését. szakított régi urainak külpolitikájával, a népek közötti gyűlölködést szító sovinizmussal és szövetségre lépett a világ haladó erőivel. így teremtődtek meg az igazi barátság és együttműködés alapjai az azonos utra lépett környező országokkal. azóta közös elveink, alapvető érdekeink és céljaink azonossága jegyében fejlődnek kapcsolataink a testvéri szocialista országokkal.

az elmúlt négy évtizedben mindig számíthattunk a szovjetunió, szövetségeseink segítségére. ez volt fejlődésünk alapja, de saját gondjainkat nekünk kellett és kell megoldanunk. csak népünk erőfeszítései teremthettek új életet a romokkal és feudális maradványokkal terhelt országban: csak a tömegek támogatására és cselekvő részvételére építve rakhattuk le az új magyar államiság alapjait.

kedves elvtársak!

kedves barátaink!

az ünnep mindig a számvetés ideje, múlt és jövő szembesítésének pillanata is. negyven év egy nép életében rövid, de az elért eredményekkel, a megtett út nagyságával mérve történelmi időszak.

ez az út nem volt könnyű, és nem is volt olyan töretlen, mint amilyennek a frissen szerzett szabadság első örömeiben képzeljük. de a négy évtized eredményei önmagukért beszélnek: hazai viszonyainkat, társadalmunkat alapvetően átformáltuk. népünk olyan utat tett meg az új, szocialista társadalom építésének során, amelyet méltán tekinthetünk nemzeti történelmünk legnagyobb fordulatának. eredményeinket - szerénytelenség nélkül mondhatjuk - nemcsak barátaink becsülik, hanem a velünk szemben állók is elismerik. /folyt. köv./

gw  
14.57 030485 2336



-.-

bel

- 32 -

1985.04.03.

sb0043 4 130 mtib1044

a választók nyilvántartása /2. rész/

akik a választás napján előreláthatólag nem tartózkodnak lakóhelyükön, azok június 7-ig kérjék tartózkodási helyükön a nyilvántartásba való felvételüket. ehhez mutassák be az állandó lakóhelyük szerint illetékes helyi tanács végrehajtó bizottságának igazolását választójogukról. /mti/

-ár/fe ie  
14.58 030485 0348

-.-

sb0044 4 160 mtib1045

doktorrá avatás

1985. április 3 - miskolcon a nehézipari műszaki egyetem tanácstermében szerdán doktorrá avatási nyilvános tanácsulást rendeztek. az egyetem rektora és négy dékánja kézfogással műszaki doktorrá nyilvánított hét bányamérnököt, öt kohómérnököt és husz gépészmérnököt. /mti/

tre/tné,ká/mz ie  
14.58 030485 0324

-.-

sb0045 4 130 mtib1046

kitüntetési ünnepség a parlamentben

1985. április 3. - a népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából, eredményes szakmai és közéleti tevékenység elismeréséül, az állami és társadalmi élet különböző területein dolgozóknak és a fegyveres testületek tagjainak kitüntetéseket adományozott.

a kitüntetettek egy csoportjának losonczi pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács szerdán délben, az országház kupolacsarnokában nyújtotta át az érdemrendeket. az ünnepségen megjelent lázár györgy, a minisztertanács elnöke, németh

Felváci

bel

- 33 -

1985.04.03.

károly, az mszmp főtitkárhelyettese, a politikai bizottság tagjai, az elnöki tanács titkára.

<sup>valamint kotona imre</sup>  
a kitüntetések átadásakor mondott beszédében losonczi pál méltatta hazánk felszabadulásának történelmi jelentőségét. rámutatott: eredményeink bizonyítják, hogy jól éltünk a lehetőséggel, a szocialista fejlődés utját választó népünk az utóbbi négy évtizedben szabad emberhez méltó társadalmat teremtett.

- ha eredményeinkről beszélünk, soha nem feledkezhetünk meg arról, hogy egyre többen akadnak olyan kiváló emberek, akiknek teljesítménye széles körben, társadalmi méretekben is megbecsülést, elismerést szerez népünknek, hazánknak, a magyar népköztársaságnak. nagyszerű érdem az övék: egyéni képességeikkel, kiváló teljesítményeikkel, embert próbáló küzdelmek közepette kifejtett tiszteletreméltó erőfeszítésekkel értek el szép eredményeket, személyes példamutatásukkal adnak ösztönzést munkatársaiknak, honfitársaiknak, - hangsúlyozta losonczi pál, majd az mszmp központi bizottsága, a népköztársaság elnöki tanácsa és a minisztertanács nevében megköszönte a kitüntetetteknek a példás helytállást, további sikereket, erőt, jó egészséget kívánt.

losonczi pál ezután elsőként vezérőrnagyi kinevezési okiratokat, majd kitüntetéseket adott át.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából vezérőrnaggyá nevezte ki dr. adrián zsigmond rendőr ezredest, barta gyula munkásőr ezredest, dr. bencsik istván mérnök ezredest, dr. bozsik jános rendőr ezredest, dr. hajdu béla orvos ezredest és dr. lipvai ervin ezredest.

/a különböző fokozatu kitüntetésben részesültek névsorát április 2-i mtib2053-2067 sz. anyagainkban, 14 részben közöltük, az embargót f e l o l d j u k!/  
-

a kitüntetések átadását követően az elnöki tanács fogadást adott a kitüntetettek és vendégek tiszteletére. /mti/ na/tr/ -ár rj ie

14.59 030485 2483

-.-

sb0046 4 130 mtib1047

Losonczi pál beszéde /4. rész/

páratlan gyorsasággal ment végbe az újjáépítés, s jött létre az új rend a romokon. a népi demokratikus rendszer néhány év alatt évszázados mulasztásokat pótol. az átalakulás vezető ereje a magyar kommunista párt volt, amely negyedszázados illegalitás után életerősen, nemzeti felelőssége tudatában, határozott programmal lépett fel, szervezte a tömegek harcát a földért, a gyárak, a bányák és a bankok államosításáért, a volt uralkodóosztályok képviselőinek a hatalomból való kiszorításáért, a társadalmi átalakulásért. a népi demokratikus átalakulás sikereit a párt szövetségeseivel együtt, a nép, a nemzet egészséges erőinek széles körű támogatására építve érthette el. mindennek köszönhetően három évvel a felszabadulást követően, 1919 után másodszor is győzött és hatalomra jutott a munkásosztály, létrejött a proletárdiktatura, hazánk a szocialista fejlődés útjára lépett.

a szocializmus építésének kezdeti lendületét törték meg a magyar dolgozók pártja vezetésében eluralkodott szektás, dogmatikus hibák, amelyek súlyos politikai torzulásokhoz, a volt szövetségesek többségének félreállításához, törvénysértésekhez, végső soron a kommunista párt és a tömegek kapcsolatának megromlásához, a pártba vetett bizalom megrendüléséhez vezettek. olyan helyzet jött létre, amely nemcsak addig elért vívmányainkat, hanem a szocialista rend alapjait is fenyegette. amikor a néphatalom veszélybe került, a szovjetunió ismét tettekkkel bizonyította, hogy a magyar munkásosztály érdekeit képviselő forradalmi erők oldalán áll, és internacionalista segítséget nyújtott az ellenforradalmi erők leveréséhez, az országot fenyegető polgárháború elhárításához.

a magyar szocialista munkáspárt levonta a tanulságokat. szakított a korábbi torzulásokkal, visszatért a lenini utra. politikájában a szocializmus fejlődésének általános törvényszerűségeit a hazai sajátosságok és a realitások messzemenő figyelembevételével érvényesíti. az mszmp olyan politikai programot hirdetett meg, amely lehetővé tette a nép összefogását, a törvényesség helyreállítása, a konszolidáció, a szocialista irányu megújulás érdekében.

forradalmi vívmányaink visszafordíthatatlanságát, népünknek a szocializmusba vetett bizalmát mi sem igazolja jobban, minthogy alig néhány évvel az 1956-os tragikus események után, sikeresen végrehajtottuk a mezőgazdaság történelmi jelentőségű szocialista átszervezését. /folyt. köv./ mz

15.01 030485 2442

--

sb0047 4 130 mtib1048

Losonczi pál beszéde /5. rész/

ennek eredményeként az elmúlt évtizedekben <sup>(hazánk)</sup> fejlett - és méltán nemzetközi hírnevet szerzett - mezőgazdasággal rendelkező ipari országgá vált. a gazdaságirányítás több lépésben végrehajtott és ma is folyamatban lévő korszerűsítése révén jelentős előrehaladást értünk el a gazdaság teljesítőképességének és hatékonyságának növelésében. szélesítjük és fejlesztjük a szocialista demokráciát, amely társadalmi rendünk lényegi vonása. a társadalom alkotó energiáinak kibontakoztatása minőségi változásokat eredményezett a tömegek életmódjában. mindennek következtében ma hazánkban a munkásosztály, a dolgozó nép hatalma szilárd, az ország belpolitikai helyzete kiegyensúlyozott, népgazdaságunk jó alapokkal rendelkezik ahhoz, hogy a fejlődés folytatható legyen.

pártunk politikája a magyar nép további felemelkedését szolgálja, a marxizmus-leninizmus alkotó alkalmazására, a hazai viszonyok figyelembevételére épül.

a szovjetunió és a szocializmus útjára lépett országok testvérpártjainak tapasztalatai nagy segítséget jelentenek népünk szocialista építőmunkájához, a szocialista társadalomépítés magyarországi sajátos megoldásaihoz.

vívmányaink az egész nép, a fő szocialista célokban egyetértő, a valódi - de naponta megújítandó - nemzeti egységbe forrott egész magyar társadalom munkájának eredményei. minden jószándéku, tisztességes ember részt vállalhat a nemzet ügyéért, népünk jövőjéért való közös munkában, a szocialista haza építésében.

társadalmunk a munka társadalma. kinek-kinek egyéni boldogulása úgy válik lehetővé, ahogyan részt vállal a közös munkából, a közös erőfeszítésekből. több mint negyedszázada hirdettük meg és azóta is megtartottuk azt az elvünket, hogy társadalmunkban - a párttisztaság kivételével - minden funkciót betölthetnek pártonkívüliek is. világnézeti különbségektől függetlenül készek voltunk és vagyunk ma is együttműködni mindenkivel, aki tiszteletben tartja népünk társadalmi vívmányait, részt vállal a közös erőfeszítésekből, szocialista céljaink megvalósításából. ezen az elvi alapon rendeztük viszonyunkat, kapcsolatainkat az egyházakkal, s ez a kapcsolat immár évtizedek próbáját állta ki, kölcsönös megaláztatásra.

igyekeztünk olyan viszonyokat teremteni, hogy magyarországot minden tisztességes dolgozó ember hazájának érezhesse. /folyt. köv./

15.03<sup>mz</sup> 030485 2365

--

sb0048 4 160 mtib1049

emléktábla-avatás /somogyi, bacsó/

1985. április 3. - somogyi béla és bacsó béla, a népszava 1920-ban mártírhalált halt szerkesztői, valamint a fasizmus áldozatául esett újságírók emlékére, hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából emléktáblát avattak fel szerdán a népszava főszerkesztőségének épületében.

az avató ünnepségen fodor lászló, a lap főszerkesztője idézte fel a munkásmozgalom két mártírjának alakját, majd az emléktáblán a megemlékezés és a kegyelet virágait helyezték el: az mszmp központi bizottsága agitációs és propagandaosztálya nevében karvalics lászló osztályvezető-helyettes és bereczky gyula alosztályvezető, a minisztertanács tájékoztatási hivatala nevében bányász rezső államtitkár és németh jenő elnökhelyettes, a szakszervezetek országos tanácsa képviselőjében virizlay gyula titkár és nándori emőke, az idegennyelvű szakszervezeti szemle szerkesztője, a magyar újságírók országos szövetsége képviselőjében pálfy józsef elnök és benkő károly titkár, a népszava munkatársai nevében fodor lászló főszerkesztő és kiss jenő, a népszava lap- és könyvkiadó igazgatója koszoruzta meg az emléktáblát. koszorut helyeztek el az mszmp VII. kerületi bizottságának és a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének képviselői. /mti/

gn km rj ie  
15.03 030485 1303

--

sb0049 4 150 mtib1050

meghalt tapolczai kálmán

1985. április 3. - a közlekedési minisztérium, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete, valamint a volán vállalatok központja mély megrendüléssel tudatja, hogy tapolczai kálmán, a volán tröszt nyugalmazott vezérigazgatója, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének elnöke, rövid betegség után, életének 63. évében váratlanul elhunyt. temetése április 12-én 13 órakor lesz a pestlőrinci temetőben. /mti/

pr/tr sl rj ie  
15.05 030485 0484

3A

--

sb0050 4 130 mtib1051

losonczi páál beszéde /6. rész/

← a nemzeti egység, a tömegek támogatása, a megújuló és szélesedő szövetségi politikai rendszerünk fő ereje.

a különböző nemzedékekhez tartozó munkások, mezőgazdasági dolgozók, értelmiségiek, az alkalmazottak, az élet valamennyi területén dolgozó állampolgárok döntő többsége egyetért pártunk politikájának fő céljaival és tettekkel is segíti azok megvalósítását.

a magyar szocialista munkáspárt politikáját a realitásokkal való felelős számvetés és a nyíltság jellemzi. feltártuk és feltárjuk a gondokat, a fejlődés nehézségeit. a nemzet sorsáért felelősséget érző, az ország helyzetét ismerő és jobbitásáért tenni kész embereknek teki ntjük honfitársainkat, amikor megosztjuk velük gondoljainkat. nem titkoljuk: nehéz esztendőök állnak mögöttünk, és azt sem, hogy nem vagyunk még túl ezen a szakaszon.

elmondhatjuk azonban, hogy a nehező körülmények között is megőriztük népgazdaságunk egyensúlyát, politikai stabilitásunkat. nehéz, de tovább nem odázható feladatunk, hogy népgazdaságunk szerkezetét az intenzív fejlődés követelményei szerint alakítsuk. gyorsabban, jobban kell alkalmazkodnunk a világgazdasági változásokhoz, csökkenteni kell a gazdaságilag -műszakilag fejlettebb országokhoz viszonyított történelmi lemaradásunkat. tovább kell fejlesztenünk politikai intézményrendszerünket, társadalmi életünk demokratizmusát. a szocialista demokrácia intézményeinek hatékony működését alapvető eszköznek tekintjük szövetségi politikánk érvényesítésében. politikánk fő céljainak szolgálatában ösztönözzük a társadalmi kezdeményezéseket, a közösségi cselekvés öntevékény formáinak gyarapítását.

mai feladataink nem könnyűek, de nem is megoldhatatlanok. vannak tapasztalataink nehezebb időkből is, és gondoljainkban nem vagyunk egyedül. vannak szövetségeseink, s mindenekelött: népünkben van erő és készség a közös gondolkodásra és cselekvésre. van bennünk a jövőnkbe vetett hit, hogy végigmenjünk a megkezdett uton. ehhez jogos önbizalmat adhatnak az elmúlt esztendőök társadalmi, gazdasági és kulturális eredményei. /folyt. köv./

mz  
15.12 030485 2097

--

sb0051 4 130 mtib1052

Losonczi Pál beszéde /7. rész/

van tehát mire építenünk az előttünk álló feladatok megoldására készülve. ebben a szellemben fejezte be munkáját néhány nappal ezelőtt a magyar szocialista munkáspárt xiii. kongresszusa is. a tanácskozás megerősítette pártunk csaknem három évtizede folytatott fő politikai irányvonalát, számba vette népünk munkájának eredményeit, és előremutató, gazdasági, társadalmi, kulturális határozatot fogadott el. elmondhatjuk, hogy népünk most - jogos várakozásának megfelelően az elkövetkező öt évre olyan programmal rendelkezik, amelynek alapján bizton remélhetjük további előrehaladásunkat a szocializmus építésében. *T. Polihai,*

arra törekszünk, hogy legfontosabb vívmányaink, társadalmi értékeink megőrzésével és kiteljesítésével az eddiginél lendületesebb fejlődést alapozzunk meg a népgazdaságban, a szocialista demokrácia fejlesztésében. ez a program a párt iránti bizalomra, a széles körű társadalmi együttműködésre számítva készült, hiszen csakis a közös munka, a párttagok és a párton kívüliek közös erőfeszítése, sőt, ha kell, közös áldozatvállalása változtatja valósággá. a termelés hatékonyságának, a dolgozó kollektívák érdekeltségének, az irányítószervek és a vezetők céltudatos munkájának lényeges javulásával érhetjük el, hogy - szándékainknak megfelelően - a hetedik ötéves tervben minden réteg számára érzékelhetően emelkedjék az életszínvonal.

a kongresszus elvégezte feladatát, az alapkérdésekben állást foglalt. a magyar szocialista munkáspárt most e célok megvalósításához kér támogatást minden hazáját szerető embertől, egész népünktől.

készül a hazafias népfront választási felhívása az előttünk álló képviselő és tanácsstag-választásokra, ahol mindenekelőtt szocialista társadalmi programunkra, további feladataink vállalására szavazunk.

kedves elvtársak!

kedves barátaink!

felszabadulásunk 40. évfordulója arra is emlékeztet, hogy mit jelent a háború. a népek nem felejtenek. európa népei sem felejtették el a második világháborút, a világégést, a borzalmakat, nem felejtették el halottaikat. van erejük ahhoz, hogy egy újabb, immár az egész emberiség pusztulásával fenyegető katasztrófát elhárítsanak.

/folyt. köv./ fe  
15.13 030485 2210

-.-

sb0052 4 130 mtib1053

további segélyek a kecskeméti tűzkárosultaknak

1985. április 3. - szerdára elhagyta a kórházat a kecskeméti Lakástűz valamennyi sérültje. a többségük, mint annak idején hírt adtunk róla, könnyebb vagy súlyosabb füstmérgezést kapott.

az állami biztosító eddig kétmillió forintot fizetett ki a károsultaknak, a felmérés azonban még nem fejeződött be, a becslések szerint még további legalább egymillió forint jár a ház lakóinak a lakásokban elégett értékekért. a visszaköltözés körülbelül 3 hónap múlva kezdődhet meg.

a legnagyobb arányban károsodott 10 család számára a bács-kiskun megyei tanács 10-10 ezer forint összegű segélyt utalt ki. több vállalat, üzem és szocialista brigád is felajánlotta a segítségét. a kecskeméti szék- és kártyosipari vállalat butorokat, a ruhaipari és vegytisztító szövetkezet a szőnyegek, ruhák és butorok kedvezményes és gyors tisztítására vállalkozott. egyes vállalatoktól és magánszemélyektől pénzadomány is érkezett a városi tanács letéti számlájára. /mti/

ajánlott fel

Lak/bné/kz rj ie  
15.17 030485 1035

-.-

sb0053 4 130 mtib1054

Losonczi Pál beszéde /8. rész/

mi, szövetségeseinkkel együtt, az eltérő társadalmi berendezkedésű államok közötti együttműködés, a béke, a tárgyalások hívei vagyunk. az emberiség legfontosabb kérdésének a békét tartjuk. hiszünk abban, hogy a szocialista országok közösségének ereje, a népek sokszor és félreérthetetlenül kifejezett békevágya, a nemzetközi békemozgalom, s nem utolsósorban a tőkés országok realitásokkal számoló politikusaiknak erőfeszítései képesek megfékezni a fegyverkezési hajszában, a nemzetközi helyzet éleződésében érdekelt imperialista erőket és csoportokat.

a nemzetközi légkör romlása nem visszafordíthatatlan folyamat. a szovjetunió és az egyesült államok képviselőinek a fegyverzetcsökkentésről a múlt hónapban megkezdődött tárgyalásai azt bizonyítják: vannak biztató jelek, amelyek a holtpontról való elmozdulás lehetőségeit mutatják. azok az erők, amelyek annak idején elindították az enyhülés folyamatát és lehetővé tették a helsinki megállapodást, ma is jelen vannak a világban.



magyarország, mint a varsói szerződés tagja, felelősséget érez azért, hogy minden tőle telhetőt megtegyen a béke megőrzéséért, az államok közötti normális kapcsolatok előmozdításáért. a magyar népköztársaság külpolitikája elvi alapokon nyugszik. országunk a szocialista országok közösségének szilárd tagja. külpolitikánk legfőbb célja, hogy hozzájáruljon a béke és a társadalmi haladás egyetemes ügyéhez, s ezáltal kedvező feltételeket teremtsen a szocialista építőmunkához. egész nemzetközi tevékenységünk alappillére a szocialista országokkal, mindenekelőtt a szovjetunióval való szilárd és megbonthatatlan szövetség. ennek ismeretében, s ennek révén és tudatában nőtt meg hazánk, a magyar népköztársaság nemzetközi tekintélye, jó hite. ez a tekintély, ez az elismerés politikánk nyíltságának és következetességének, józan, a realitásokkal számot vető törekvéseinknek szól. de elsősorban a népünk munkájával létrehozott eredmények elismerése fejeződik ki benne.

nem tagadható, hogy még ellenfeleink is méltányolják külpolitikánk elvi jellegét és következetességét. népünk úgy lett megbecsült tagja a nemzetek családjának, hazánk úgy emelkedett ki korábbi elszigeteltségéből, hogy nemzetközi tevékenységét a szocialista országokkal, a szovjetunióval való barátságra és együttműködésére alapozta. /folyt. köv./ kö

15.23 030485 2352

--

sb0054 4 130 mtib1056

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. április 3.  
 érvényben: 1985. április 4-től 9-ig  
 d e v i z a n e m vételi közép eladási

árf.100 egységre ft-ban

angol font	6250,71	6256,97	6263,23
ausztrál dollár	3370,92	3374,29	3377,66
belga frank	81,65	81,73	81,81
dán korona	457,51	457,97	458,43
finn márka	785,70	786,49	787,28
francia frank	538,10	538,64	539,18
hollandi forint	1454,37	1455,83	1457,29
japán yen /1000/	201,59	201,79	201,99
kanadai dollár	3723,50	3727,23	3730,96
kuvaiti dinár	16857,92	16874,79	16891,66
norvég korona	569,01	569,58	570,15

BA

nszk márka	1641,85	1643,49	1645,13
olasz lira /1000/	25,68	25,71	25,74
osztrák schilling	233,63	233,86	234,09
portugál escudo	29,74	29,77	29,80
spanyol peseta	29,38	29,41	29,44
svájci frank	1937,04	1938,98	1940,92
svéd korona	566,48	567,05	567,62
tr. és cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5101,20	5106,31	5111,42

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. március 19-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/  
 kf/sl rj ie  
 15.27 030485 1366

--

sb0055 4 130 mtib1057

életmentő kitüntetése

1985. április 3. - életmentő emlékéremmel tüntette ki a minisztertanács kapás Antal 28 éves kállói lakost, a 23. sz. állami építőipari vállalat gépkocsivezetőjét. a kitüntetést pénteken salgótarjánban devcsics Miklós, a Nógrád megyei tanács elnöke adta át.

kapás Antal február 2-án egy három méter mély, vízzel telt árokba mentette ki borbás József nyugdíjas kállói lakost. az uszni nem tudó, s ugyanakkor az öltözékétől szinte teljesen tehetetlenné vált idős embert az élete kockáztatásával vitte szárazra a jeges vízből. /mti/

csiz/kz rj ie  
 15.29 030485 0586

BA

--

sb0056 4 130 mtib1058

Losonczi pál beszéde /9. rész/

most, felszabadulásunk ünnepén hangsúlyozottan szólnunk arról, milyen nagy jelentőségű számunkra a magyar-szovjet barátság, amely az elmúlt évtizedekben erős, tartós és eredményes, a népeinket összefűző sokszáru, gazdag kapcsolattá vált. a szovjetunió ma is és a jövőben is hazánk függetlenségének, szocialista építőmunkánknek legbiztosabb nemzetközi támasza.

a világ - ezen belül a fejlődő országok - haladó mozgalmait, a népek szabadságáért és függetlenségéért folytatott küzdelmeit szolidaritással és együttérzéssel figyeljük és lehetőségeinkhez mérten segítjük. támogatjuk a demokratikus, haladó erők harcát, amelyet a diktatórikus, fajüldöző rendszerek ellen folytatnak.

a békés egymás mellett élés elvei szellemében, az egyenjogúság, a kölcsönös előnyök alapján, a közös érdekek figyelembevételével alakítjuk kapcsolatainkat a más társadalmi berendezkedésű országokkal is. készek vagyunk párbeszédet folytatni és együttműködni minden olyan társadalmi és politikai erővel, amely fellép a béke védelmében, az enyhülés vívmányainak, a világ békéjének megőrzése, az enyhülés folyamatának továbbvitele érdekében.

kedves elvtársak!

a felszabadulás óta eltelt négy évtized alatt jelentős eredményeket értünk el, méltán lehetünk büszkéek rájuk. ezek tudatában joggal bizhatunk abban, hogy képesek leszünk megbirkózni az előttünk álló bonyolult és újszerű feladatokkal is. lesz erőnk vívmányaink megőrzésére és az előrehaladásra.

ezt a reményt elsősorban az a nemzeti összefogás hitelesíti, amelyre szocialista céljaink megvalósításában eddig is támaszkodtunk. most az a feladat áll előttünk, hogy mozgósítsuk pártunk tagságát, népünket, minden alkotó energiát, hazánk minden polgárát nemzeti programunk megvalósítására.

felszabadulásunk évfordulóján tisztelgünk mindazok előtt, akik részt vettek abban a küzdelemben, amely új történelmi távlatot nyitott meg népünk számára. a felszabadító hősök, a harcokban, a történelem megpróbáltatásaiban helytálló, életüket áldozó hazafiak és a békés építőmunkában maradandót alkotók előtt egyaránt fejet hajtunk. legyünk méltók emlékükhöz, teljesítményeikhez, forradalmi eszményeikhez.

szocialista nemzeti összefogással, teremtő erővel adjuk tudásunk, erőnk legjavát céljaink valóra váltásáért, népünk boldogulásáért, országunk gyarapításáért! /mti/

kö -ár ie  
15.36 030485 2377

sb0057 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. április 3.- a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek reggelre:

ausztria:

kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 17-22 fok, pénteken hajnalban 5-10 fok.

csehszlovákia:

keleten is csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 16-21 fok, pénteken hajnalban 4-9 fok.

szovjetunió:

csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 16-21 fok, pénteken hajnalban 3-8 fok.

románia:

csökken a felhőzet, majd kevés felhő, csapadék nélkül. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 17-22 fok, pénteken hajnalban 4-9 fok.

jugoszlávia:

derült, száraz idő. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 18-23 fok, pénteken hajnalban 6-11 fok. /mti/

kf/sk sl ie  
15.39 030485 0951

3A

bel

- 44 -

1985.04.03.

sb0058 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. április 3.- az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	15 fok,
london	14 fok,
osló	6 fok,
stockholm	7 fok,
helsinki	3 fok,
berlin	16 fok,
varsó	17 fok,
leningrád	5 fok,
moszkva	6 fok,
kijev	13 fok,
prága	15 fok,
bécs	19 fok,
róma	19 fok,
madrid	22 fok,
belgrád	21 fok,
bukarest	17 fok,
szófia	20 fok,
athén	20 fok.

/mti/ kf/sk sl ie

15.50 030485 0735

--

sb0059 4 130 mtib1063

veteránok kitüntetése a honvédelmi minisztériumban

1985. április 3. - a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének meghívására hazánkban tartózkodó külföldi veteránok küldöttségének tagjait szerdán fogadta oláh istván vezérezredes, honvédelmi miniszter.

a baráti találkozón a felszabadító harcokban való részvételük, népeink fegyverbarátságának, internacionalista együttműködésének erősítése érdekében kifejtett tevékenységük elismeréseként 15 szovjet, két bolgár, két román és két jugoszláv veteránnak a fegyverbarátságért érdemérem arany fokozatát adta át a honvédelmi miniszter. a kitüntetés átadásánál jelen volt ispánovits márton, a measz főtitkára, valamint a honvédelmi minisztérium katonai tanácsának több tagja./mti/

és/gg/bc rj pr  
16.50 030485 0767

BA 1820

--

bel

- 45 -

1985.04.03.

sb0060 4 160 mtib1064

az év gyermekkönyve 1984

1985. április 3. - az uttörő szövetség székházában janikovszky éva, a nemzetközi gyermekkönyvtanácsa /ibby/ magyar bizottságának elnöke átadta „az év gyermekkönyve 1984., jutalmakat.

a gyermekkönyvek kategóriájában tarbay ede kunkori és a kandurvarázsló című könyvéért, az ifjúsági könyvek kategóriájában kőszegi imre, a szerelmes orsikám című történelmi regényéért, a műfordítás kategóriában göncz árpád lang: maflázia című könyvének fordításáért, réber lászló grafikus ugyanennek a könyvnek az illusztrációiért, az ismeretterjesztő könyvek kategóriájában pedig r. várkonyi ágnes buda visszavivása című kötetéért kapott jutalmat./mti/

gg /bc rj pr  
16.54 030485 0700

--

sb0061 4 160 mtib1065

doktoravatás veszprémben

1985. április 3. - ünnepi ülést tartott szerdán, hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából a veszprémi vegyipari egyetem tanácsa. maróti rezsőnek, a városi tanács elnökének megemlékező szavait követően heil bálint, az egyetem rektora tizenhat mérnököt, tanárt és okleveles vegyészt műszaki doktorrá fogadott, egy vegyész mérnököt pedig egyetemi doktorrá avatott. /mti/

bév/nmé sk az sn  
16.58 030485 0436

BA 1820

--

bel

- 46 -

1985.04.03.

sb0062 4 180 mtib1066 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1985. április 3. - a fővinform tájékoztatása szerint április 5-én, pénteken a Libegő 9.30 órától 16 óráig fogadja a vendégeket.  
/mti/

k cs/ sk bc ie  
17.00 030485 0185

--

sb0063 4 130 mtib1068

új iskola újpesten

1985. április 3. - új iskolát avattak szerdán a iv. kerületi venetianer utca 26. szám alatt. a 15 tantermes kisegítő iskolában 150 gyerek kezdte meg a tanulást. az intézmény egyébként 200 gyermek befogadására alkalmas. a létesítményben két tanműhely is helyet kapott, ahol a tanulók háztartási ismereteket és fémipari munkákat sajátíthatnak el. a kerületi erőforrásokból létrejött iskolában negyven pedagógus - köztük tíz logopédus - foglalkozik a gyermekekkel. /mti/

di/ka/sk bc ie  
17.05 030485 0518

BA 1820

--

bel

- 47 -

1985.04.03.

sb0064 4 160 mtib1069

jadwiga kissel-barnat tárlata

1985. április 3. - jadviga kissel-barnat lengyel festőnő miniatúráit bemutató kiállítás nyílt szerdán budapesten a lengyel tájékoztató és kulturális központban.

a művész több mint negyven alkotását tekinthetik meg az érdeklődők: miniatúr portrék, életképek és a lengyel történelem kiemelkedő eseményeit megörökítő festmények kerültek a tárlókra. a kiállítás két hétig tart nyitva. /mti/

gn/sk bc pr  
17.11 030485 0453

--

sb0065 4 130 mtib1070

koszorúzási ünnepségek budapesten

1985. április 3. - szerdán budapest több kerületében koszorúzási ünnepségen adóztak a felszabadító harcok hősei, áldozatai emlékének.

a belvárosiak megkoszorúzták a vigadó téri szovjet hősi emlékművet, a vii. kerületiek pedig a wesselényi utcai emléktáblát. a xii. kerületben koszorúkat helyeztek el a rege és a csörsz parki szovjet hősi emlékműnél. emlékünnepség volt a xvii. kerületben a ferihegyi uti felszabadulási emlékműnél is. a xviii. kerületben a kossuth lajos téri és a pestimrei szovjet hősi emlékművön helyezték el a megemlékezés virágait, s ünnepséget tartottak steinmetz kapitány szobránál is. a xix. kerületben a lenin téren, a xxii. kerületben pedig a varga jeno téren emlékeztek a felszabadító harcok hősi halottjaira. a főváros xxi. kerületének lakói a csepeli szovjet felszabadulási emlékműnél tartottak koszorúzási ünnepséget, hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából. /mti/

pek

di/ka/sk bc pr  
17.18 030485 1043

BA 1820

--

sb0066 1 130 mtib2001 /feloldásig embargós!/  
 kuznyecov beszéd /1. rész/

1985. április 3. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk  
 vaszilij kuznyecov beszédének szövegét, a beszéd a szerda esti  
 operaházi diszünnepeken hangzik el.

az anyag feloldásig szigoruan embargós!

keretet és esetleges javításokat az elhangzás után adunk.

x x x

kedves elvtársak, barátaink!

mindenekelőtt szeretnék szívből jövő köszönetet mondani a magyar  
 szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar  
 népköztársaság elnöki tanácsának és minisztertanácsának azért, hogy  
 a szovjet párt- és kormányküldöttséget meghívták a magyarország  
 fasizmus alóli felszabadulása 40. évfordulóját köszöntő  
 ünnepekre, s a lehetőségért, hogy szólhatnak önökhöz.

a diszünnepekre résztvevőinek és magyarország minden dolgozójának  
 átadjuk a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága, a  
 szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége és minisztertanácsa, az  
 egész szovjet nép forró üdvözlését e nagy és örömteli esemény  
 alkalmából.

négy évtizeddel ezelőtt a szovjet hadsereg, győzelmes  
 előrenyomulása eredményeként, kiűzte a fasiszta megszállókat és  
 csatlósait a magyar földről. magyarország történetében új korszak  
 kezdődött. elnyerve a nemzeti függetlenséget és a szabadságot, a  
 magyar nép a belső és a nemzetközi reakcióval vívott állhatatos  
 harca során a szocialista fejlődés útját választotta, és kitartott e  
 történelmi választása mellett!

a kommunisták pártjának vezetésével a magyar nép gyökeres  
 politikai és társadalmi-gazdasági átalakulást vitt végbe, nagy  
 eredményeket ért el a szocialista társadalom felépítésében.  
 valósággá váltak, teljesültek a magyar nemzet legkiválóbb  
 képviselőinek vágyai, az 1919-es magyar tanácsköztársaság forradalmi  
 eszméi.

magyarországnak az elmúlt évtizedekben megtett útja meggyőző  
 képet tár elénk azokról az eredményekről, amelyeket a munkásosztály,  
 a szövetkezeti parasztság és a népi értelmiség ért el a szocialista  
 gazdaságban, a kultúrában, a tudományban és az emberek jólétének  
 megteremtése terén. /folyt.köv./

17.19<sup>rj</sup> 030485 2134

BA 18<sup>53</sup>

--

sb0067 1 130 mtib2002 /embargó!/  
 kuznyecov beszéd /2. rész/

ezek a vívmányok a tehetséges magyar nép önfeláldozó munkájának,  
 harcok élcsapata, a magyar szocialista munkáspárt óriási  
 erőfeszítéseinek az eredményei; annak a tevékenységnek a sikerei,  
 amelynek élén kádár jános!

áll.

{a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára

ma, ezen az ünnepélyes napon, a szovjet emberek, s barátaink és  
 szövetségeseink világszerte osztoznak a magyar dolgozók jogos  
 büszkeségében. újabb nagyszerű eredményeket kívánunk önöknek, kedves  
 elvtársak, a szocializmus építésében. szeretném megköszönni a  
 pártunkhoz és államunkhoz, az egész szovjet néphez intézett, itt  
 elhangzott meleg szavakat és jókívánságokat.

a magyar szocialista munkáspárt napokban megtartott xiii.  
 kongresszusa meghatározta az ország további előrehaladásának újabb  
 távlatait a fejlett szocializmushoz vezető úton, határozottan állást  
 foglalt a szovjetunióval, a többi testvéri szocialista országgal  
 folytatott gyümölcsöző együttműködés erősítése mellett. a kijelölt  
 feladatok teljesítésében sikereket kívánunk önöknek, barátaink.

szeretnék szólni arról, hogy a szocialista közösség országaival  
 folytatott együttműködés további elmélyítése, a barátság sokoldalu  
 erősítése a szovjetunió külpolitikai irányvonalának elsődleges  
 jelentőségű tényezője. miként gorbacsov elvtárs, az szkp kb  
 főtitkára hangsúlyozta: pártunk, hűen a szocialista  
 internacionalizmus elveihez, a jövőben is mindent megtesz a testvéri  
 országok együttműködésének bővítése, nemzetközi pozícióik  
 megszilárdítása érdekében.

az elmúlt negyven év tapasztalatai alátámasztják a  
 szovjet-magyar együttműködés, szilárd, megbonthatatlan testvéri  
 szövetségünk hatékonyságát. kapcsolatainkban következetesen  
 megvalósultak a marxizmus-leninizmus és a proletár, szocialista  
 internacionalizmus kipróbált elvei. a barátsági, együttműködési és  
 kölcsönös segítségnyújtási szerződésen alapuló kapcsolatok magukban  
 foglalják mindkét ország politikai, gazdasági és szellemi életének  
 gyakorlatilag minden területét. ide tartozik a párt- és az állami  
 munka tapasztalatainak kölcsönös cseréje is, amely segít minket a  
 gyorsabb előrehaladásban, az élet által felvetett kérdések  
 sikeresebb megoldásában.

/folyt.köv./ rj  
 17.20 030485 2360

BA 18<sup>53</sup>

--

sb0068 1 130 mtib2003 /embargó!/  
kuznyecov beszéd /3. rész/

ide tartozik a gyümölcsöző, egyre szorosabb együttműködés a gazdasági szférában. ez tükröződik a szovjetunió és a magyar népköztársaság közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés 2000-ig szóló, hosszú távú programjában. lényegében már ma folyik a xxi. századhoz vezető utvonalak közös építése. a szovjet-magyar gazdasági együttműködés minőségi fejlődése, magasabb szintre emelése szorosan kapcsolódik a kgst-tagállamok felsőszintű gazdasági tanácskozásán elfogadott határozatok teljesítéséhez.

a felsőszintű találkozók különösen jelentősen járulnak hozzá testvérpártjaink egysége és összeforrottsága megszilárdításához, együttműködésük erősítéséhez. a találkozók létrejött megállapodások meghatározzák az együttműködés további fejlesztésének és elmélyítésének fő irányait, pillérei az országaink előtt álló feladatok megoldásának, erőfeszítéseink egyesítésének.

a szovjetunió, magyarország, a többi szocialista ország népei, az egész haladó emberiség hamarosan megemlékezik a hitleri fasizmus felett aratott nagy győzelem, a ii. világháború befejezése 40. évfordulójáról. nehéz volt a győzelemhez vezető út, s különösen nehéz volt népünk számára, hiszen csak magyar földön 140 ezer szovjet katona áldozta életét. fejet hajtunk hőstettük előtt; a magyar hazafiak emléke, mindazok emléke előtt, akik elesetek a népek szabadságáért és boldogságáért vívott harcban.

a szovjetunió számára az elmúlt háború felszabadító, igazságos háború volt. megsemmisítő csapást mérve az ellenségre, gerincét törve a fasiszta hadigépezetnek, népünk és fegyveres erői a kommunista párt vezetésével megvédték szocialista hazájuk szabadságát és függetlenségét, az októberi forradalom ügyét. a nagy honvédő háborúban aratott szovjet győzelem egyszersmind feltárta a szocializmus előnyeit, megerősítette a marxista-leninista ideológia hatalmas életerejét.

a hitlerizmus szétzúzása mély hatást gyakorolt a világ fejlődésének menetére is. kedvező körülmények jöttek létre a dolgozó tömegek társadalmi és nemzeti felszabadulásukért vívott harcához. létrejött és sikeresen fejlődik a szocialista világrendszer, a nemzetközi porondon megszilárdulnak a kizsákmányolástól és a nemzeti elnyomástól mentes, új elvekre épülő kapcsolatok.

/folyt.köv./ rj  
17.22 030485 2299

BA 1853

--

sb0069 4 130 mtib2004 /embargó!!/  
kuznyecov beszéd /4. rész/

a szocialista közösség napjainkban a jelenkor legbefolyásosabb politikai tényezője a földön; a béke és a haladás erőinek fő támasza. az a tény, hogy népeink idestova már 40 éve békés égbolt alatt élnek, elsősorban a szocialista közösség érdeme, mondhatjuk: történelmi érdeme.

a szocialista világ erejét és tekintélyét megsokszorozza a testvéri országok összeforrottsága és egysége, aktív együttműködése a varsói szerződés szervezetében, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában, intézkedéseik egyeztetése nemzetközi téren és egyéb kérdésekben. ez pedig különösen fontos a jelenlegi nemzetközi helyzetben, amely az egyesült államok és nato-beli szövetségesei uralkodó köreinek kalandor, militarista politikája következtében kiéleződött. a világban mindenütt szitják a veszélyes válsággócokat; méreteit tekintve példátlan fegyverkezési versenybe kezdtek a földön, s arra törekednek, hogy azt kiterjessék a világra is.

ismét hallatják szavukat a revansista erők. nekik kedveznek a nyugat azon magas rangú személyiségei, köztük amerikaiak, akik a jaltai és a potsdami megállapodások lejáratásával próbálkoznak, ezzel Európában - és nemcsak Európában - a háború utáni békés rendezés megbízható és szilárd alapjaira törnek.

az imperialisták nem leplezik a katonai erőfölény megszerzésére irányuló terveiket, azt a szándékukat, hogy a szovjetunióra, a közösség országaira, az egész emberiségre rákényszerítsék akaratukat. „keresztes hadjáratot”, hirdettek a szocializmus, mint társadalmi rendszer ellen. mindezen tervek: a szocializmus elleni ugynevezett „frontális támadásnak”, vagy az egyes láncszemek „differenciált megközelítésének”, koncepciói azonban kudarcra vannak ítélve. a szocialista közösség szilárdan áll az imperializmus és a reakciós erők alattomos mesterkedéseinek útjában!

a szocialista közösség népeinek békés életét, alkotó munkáját megbízhatóan védelmezi a varsói szerződés. immár 30 éve szolgálja biztonságunk megőrzését, közös békeszerető külpolitikánk irányvonalának közös kidolgozását és megvalósítását, a béke fenntartását és megszilárdítását a földön.

/folyt.köv./ rj  
17.23 030485 2161

BA 1853

--

sb0070 1 130 mtib2005

kuznyecov beszéd /5. rész/

ilyen körülmények között, miközben a nato agresszív imperialista tömbje kitartóan fokozza a nemzetközi feszültséget, közös kötelességünk szüntelenül tovább erősíteni a szocialista államok testvéri szövetségének egységét és összeforrottságát. e magasztos célnak megfelelő, fontos tényé vált, hogy a varsói szerződés minden résztvevője a szerződés hatályának meghosszabbítása mellett foglalt állást.

soha el nem muló tanulságai vannak a fasizmus felett aratott győzelemnek. a legfontosabb: a háboru ellen küzdeni kell, az utolsó pillanatig.

a szovjetunió a testvéri szocialista országokkal együtt következetesen sikraszáll a fegyverkezési verseny megfékezéséért, a világűr militarizálásának megakadályozásáért, a nukleáris katasztrófa elhárításáért. napjaink e legjelentősebb kérdéseinek megoldására irányulnak államaink erőfeszítései, amelyek az elmúlt években előterjesztett konkrét békekezdeményezésekben is megnyilvánulnak.

a szocialista közösség országainak egyeztetett békepolitikája következetesen és meggyőzően fejeződik ki abban az elvi irányvonalban is, amely országunkat vezérli a nukleáris és az űrfegyverzet teljes kérdésköréről genfben nemrég kezdődött új szovjet-amerikai tárgyalásokon. a szovjet megközelítés, mint a múltban is, figyelembe veszi barátaink és szövetségeseink biztonsági érdekeit.

a szovjetuniót a tárgyalásokon komoly és becsületos szándék vezérli, jelentős gyakorlati eredmények elérésére törekszik. ha az egyesült államok konstruktívan, az egyenlőség és az egyenlő biztonság elvének szigorú betartása alapján közelíti meg a tárgyalásokat, akkor jelentős lépésre nyílik lehetőség a korunk alapvető kérdéseinek megoldásához vezető uton. ezt várja washingtontól a világ közvéleménye, mindazok, akik szívükön viselik a világ érdekeit.

elvtársak!

a szovjetunió történelmi fejlődésének, a fejlett szocializmus tökéletesítésének fontos szakaszában van. ez alapvető intézkedéseket tesz szükségessé annak érdekében, hogy a gazdaság az intenzív fejlődési szakasz utjára lépjen, felgyorsuljon a műszaki-tudományos haladás, elérjük a munka termelékenységének magas szintjét, és ezen az alapon emeljük a nép életszínvonalát. ma az ország társadalmi-gazdasági fejlődésének gyorsítása, a társadalom minden területének tökéletesítése a fő feladat. /folyt. köv./ kö

17.26 030485 2355

BA 1853

--

sb0071 1 130 mtib2006

kuznyecov beszéd /6. rész/

s a legalapvetőbb tennivalók között tartja számon a párt a szocialista demokrácia további elmélyítését, a tömegek alkotó aktivitásának növelését.

pártunk, az egész szovjet nép készül az szkp xxvii. kongresszusára, amely kiemelkedő jelentőségű esemény lesz országunk életében. a kongresszus feladata lesz, hogy megvitassa és elfogadja új szerkesztésben a párt programját, meghatározza távlati fejlődésünk fő irányait.

a szovjet emberek egyöntetűen kifejezik egyetértésüket az szkp kipróbált lenini irányvonalán alapuló politika folyamatosságával. ezt határozottan megerősítették az szkp kb márciusi plénúmán. szeretném megállapítani, hogy a plénum határozatai - nagy meglepetésünkre - teljes mértékben támogatásra találtak magyarországon, minden testvéri országban.

meggyőződésünk, hogy a szovjetunió, magyarország, a szocialista közösség többi országa megsokszorozza erőfeszítéseit a közös céljainkért, az új világháboru megakadályozásáért, a földön az élet megőrzéséért vívott harcban. egységben az erő. ennek az időtálló munkásmozgalmi jelszónak az aktualitása ma nyilvánvalóbb, mint valaha.

engedjék meg, kedves elvtársak, hogy végezetül ismételten szívélyesen, meleg szeretettel köszöntsem önöket az ünnep alkalmából. sok sikert kívánunk önöknek az mszmp xiii. kongresszusa határozatainak megvalósításában, a fejlett szocialista társadalom építésében.

éljen a szocialista magyarország, a magyar munkásosztály, a dolgozó parasztság és a népi értelmiség!

éljen a magyar szocialista munkáspárt - a magyar dolgozók harcoss elcsapata!

virágozzék a szovjet és a magyar nép örök, megbonthatatlan barátsága és testvéri együttműködése!

erősödjék a szocialista közösség egysége és összeforrottsága!

éljen a szocializmus és a béke! /mti/  
rj/kö -ár ie

17.30 030485 1834

BA 1853

--

sb0072 4 130 mtib2007 /szigoru embargó feloldásig!!!/

diszünnpesség az operaházban /1. rész/

1985. április 3. - hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa, a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége szerdán diszünnpességet rendezett a magyar állami operaházban.

a jubileumi ünnepség elnökségében foglalt helyet kádár jános, az mszmp főtitkára, losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, németh károly, a párt főtitkárhelyettese, aczél györgy, gáspár sándor, grósz károly, havasi ferenc, hámosi csaba, maróthy lászló, óvári miklós, sarlós istván, szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai; gyenes andrás, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke; berecz jános, horváth istván, pál lénárd, szűrös mátyás, a központi bizottság titkárai; czinege lajos, a minisztertanács elnökhelyettese. a diszelnökség tagja volt a központi bizottság, és a kormány több tagja, a társadalmi és tömegszervezetek számos vezetője, a munkásmozgalom több régi harcosa, az évforduló alkalmából kitüntetettek egy csoportja. ott voltak a felszabadulási ünnepségekre hazánkba érkezett szovjet, bolgár, csehszlovák, jugoszláv, lengyel, ndk-beli és román küldöttség vezetői és tagjai, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnokságának képviselői.

a magyar és a szovjet himnusz elhangzását követően kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke nyitotta meg az ünnepséget. bevezetőben tolmácsolta az mszmp központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa, a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége üdvözlését az ünnepi megemlékezés résztvevőinek, akik között ott voltak az üzemek és intézmények tisztségviselői, képviselői, a közélet, a tudomány, az irodalom és a művészetek kiváló személyiségei, a munkában élenjárók, a veteránok és a fiatalok, valamint a diplomáciai testület képviselői. megnyitó beszédét így folytatta:

- hazánk történelmének legjelentősebb évfordulójára emlékezünk. negyven évvel ezelőtt, 1945. április 4-én a szovjetunió diadalmas vörös hadserege, a vele szövetséges államok csapataival együttműködve az utolsó fasiszta erőktől is megtisztította magyarországi területét. ezzel megnyílt a lehetősége annak, hogy sokat szenvedett népünk végre fellélegezhessen, s eddig soha nem látott gyorsasággal indulhasson el a társadalmi felemelkedés útján.

/folyt.köv./

t/kj/kö -ár pr  
17.58 030485 2565

BA

-. -

sb0073 4 130 mtib2009

kitüntetések az mszbt székházában

1985. április 3. - a szovjetunió vörös zászlórenddel kitüntetett fekete-tengeri flottája budapestten tartózkodó folyami hajóosztágának képviselői szerdán látogatást tettek az mszbt székházában. a vendégeket bíró gyula főtitkár köszöntötte, majd a küldöttség több tagjának átadta az mszbt aranykoszorus jelvényét, illetve elismerő oklevelét. /mti/

és/gg bc rj pr  
18.47 030485 0410

-. -

sb0074 4 130 mtib2010 /szigoru embargó feloldásig!!!/

diszünnpesség az operaházban /2. rész/

április 4-e nemcsak felszabadulásunknak, nemcsak nemzeti függetlenségünk visszaszerzésének a napja, hanem nemzeti újjászületésünknek is. az évszázadokon át elnyomott nép alkotó ereje a legkisebb falvaktól az ország fővárosáig elemi erővel tört a felszínre. leverte szabadságharcaink és forradalmaink után először történt meg, hogy a nép - visszavonhatatlanul - maga vette kezébe sorsa intézését. ennek köszönhető, hogy 1945 nem maradt történelmi torzó. a lángokban és romokban álló, fájdalommal és emberi tragédiákkal teli Európában a kis magyar nép élni tudott a szabadsággal, s nagy államalkotó bölcsességről és képességről tett tanubizonyosságot. volt ereje ahhoz, hogy elinduljon azon az úton, amelyen haladva új hazát, otthont és jövőt építhetett a maga és a jövő nemzedékek számára.

- nemzeti újjászületésünk évfordulóján büszkén tekinthetünk az eltelt 40 esztendőre - hangoztatta a továbbiakban. - hálával és a testvéri barátság érzéseivel gondolunk a szovjetunió népeire, akiknek felszabadító harca visszaadta nemzeti függetlenségünket és szabadságunkat. népünk ezt a napot a megbonthatatlan szovjet-magyar barátság ünnepnapjává avatta. büszkén állapíthatjuk meg, hogy a szabadságunk születésének első pillanataiban tett fogadalmunknak eleget tettünk. az elmúlt 40 esztendő olyan magaslatra emelte országunkat, amely igaz megbecsülést szerez népünknek és hazánkunknak mindenhol. az évforduló alkalmából tisztelettel emlékezünk azokra, akik 40 évvel ezelőtt forradalmi hittel és lelkesedéssel, reménykedéssel és soha nem látott tenniakarással indultak el, hogy a romok helyén új állami és társadalmi rendet teremtsenek.

BA

tisztelettel emlékezünk azokra a nemzedékekre is, akik elődeik példáját követve, a hibák és buktatók ellenére, töretlen hittel haladtak és haladnak tovább a szocializmus, a népek közötti béke és barátság útján - mondotta kállai gyula.

ezt követően losonczi pál emelkedett szólásra. /folyt. köv./  
t/kj/kö -ár pr  
18.48 030485 1996

-.-

sb0075 4 130 mtib2011

kitüntetési ünnepségek /1. rész/

1985. április 3. - hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából a napokban számos helyen rendeztek ünnepséget, adtak át kitüntetések a munkában élenjáróknak, a szolgálatban kiválóknak.

a honvédelmi minisztérium ünnepségén, amelyet a magyar néphadsereg művelődési házában tartottak, oláh istván vezérezredes, honvédelmi miniszter a politikai és szakmai felkészítésben, a hadsereg fejlesztésében, a harckészültség szilárdításában huzamosabb ideig kifejtett kiemelkedő tevékenységük elismeréseként több tábornoknak, tisztnek, tiszthelyettesnek és polgári dolgozónak nyújtotta át az elnöki tanács által adományozott, illetve a miniszteri kitüntetések és más elismeréseket.

az elnöki tanács által adományozott kitüntetések közül a szocialista magyarorszáért érdemrendet heten, a magyar népköztársaság kardokkal diszitett csillagrendjét hatan, az április negyediké érdemrendet 34-en, a vörös csillag érdemrendet tizen, a kiváló szolgálatért érdemrendet heten és a munka érdemrend ezüst fokozatát pedig tizen vették át. a honvédelmi miniszter 35 alezredest ezredessé léptetett elő. heten a haza szolgálatáért érdemérem különböző fokozatait, ketten a 35 év után járó szolgálati érdemérem kitüntetést, négyen pedig a kiváló munkáért kitüntető jelvényt vették át.

az ünnepségen jelent volt czinege lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, varga péter, az mszmp kb osztályvezetője, valamint nyikolaj szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője.

a belügyminisztériumban végzett eredményes munkájuk elismeréseként a népköztársaság elnöki tanácsa két ezredest vezérőrnaggyá nevezett ki. négyen a szocialista magyarorszáért

BA

érdemrend, öten a magyar népköztársaság kardokkal diszitett csillagrendje, 27-en az április negyediké érdemrend, 11-en a vörös csillag érdemrend, 41-en pedig a kiváló szolgálatért érdemrend kitüntetésben részesültek. kamara jános belügyminiszter 27 főt soron kívül előléptetett, tiszteket, tiszthelyetteseket a haza szolgálatáért érdemérem, a közbiztonsági érem és a tűzbiztonsági érem különböző fokozataival tüntetett ki. az ünnepségen részt vett horváth istván, az mszmp kb titkára.

/folyt.köv./ rj  
18.48 030485 2279

-.-

sb0076 4 150 mtib2012

irőjárásjelentés

1985. április 3. - a meteorológiai intézet jelenti szerda este:

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, eső nem valószínű. többórás napsütésre lehet számítani. a szél helyenként megélénkül, a hőmérséklet csütörtökön 20 fok körül várható.

/mti/ sk pr  
18.49 030485 0415

BA

-.-

sb0077 4 130 mtib2013

## kitüntetési ünnepségek /2. rész/

budapesten a munkásőrség országos parancsnoksága épületében ugyancsak ünnepséget rendeztek, amelyen részt vett berecz jános, az mshmp központi bizottságának titkára. borbély sándor országos parancsnok ünnepi parancsban méltatta hazánk felszabadulásának 40. évfordulóját, majd kiemelkedő szolgálatuk elismerésül kitüntetésekkel adta át munkásöröknek, munkásör-parancsnokoknak, valamint a munkásőrség tevékenységét segítő párt-, állami és gazdasági szervezetek vezetőinek, munkatársainak, továbbá a társ fegyveres testületek tagjainak. a szocialista magyarországi érdemrendet ketten, az április negyediké érdemrendet négyen, a vörös csillag érdemrendet ketten kapták meg. a kiváló szolgálatért érdemrendet nyolcan, a haza szolgálatáért érdemérem különböző fokozatait 64-en vehették át. tizennyolc munkásört soron kívül előléptettek, négynek pedig a művelődési miniszter kiváló munkáért, illetve szocialista kultúráért kitüntető jelvényt adományozott.

a parlamentben tanácsi vezetőknek és dolgozóknak adott át kitüntetésekkel czinege lajos, a minisztertanács elnökhelyettese. jelen volt varga péter, az mshmp kb közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője és papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke.

köpeczi béla művelődési miniszter a pesti viagadóban tartott ünnepségen adta át a tárca területén kiváló munkát végzetteknek az elnöki tanács által adományozott kitüntetésekkel. a szocialista magyarországi érdemrendet hét, a magyar népköztársaság aranykoszorúval díszített csillagrendjét egy személy vette át, az április negyediké érdemrendet 48-an, a munka érdemrend arany fokozatát 13-an, ezüst fokozatát 36-an, bronz fokozatát 13-an kapták.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumban tartott ünnepségen váncsa jenő miniszter mondott ünnepi beszédet, majd átadta a kitüntetésekkel. a szocialista magyarországi érdemrendet négyen, az április negyediké érdemrendet 14-en, a munka érdemrend arany fokozatát nyolcan, ezüst fokozatát 18-an, bronz fokozatát pedig 25-en vették át.

dr. markója imre minisztertől az igazságügyi minisztériumban rendezett ünnepségen a szocialista magyarországi érdemrendet négy, az április negyediké érdemrendet kilenc, a munka érdemrend arany fokozatát négy, a vörös csillag érdemrendet két igazságügyi dolgozó vette át. /folyt.köv./ rj  
18.52 030485 2382

BA

--

sb0078 4 130 mtib2015

## kitüntetési ünnepségek.. /3. rész/

a munka érdemrend ezüst fokozata kitüntetésben 14-en, bronz fokozata kitüntetésben 18-an részesültek. kiváló szolgálatért érdemrendet heten kaptak. az igazságügyminiszter igazságügyi főtanácsosi címet három, kiváló munkáért kitüntető jelvényt 61, a haza szolgálatáért érdemérem ezüst fokozatát egy, kiváló társadalmi munkáért érmet 18, arany tört két dolgozónak adományozott. az igazságügyminiszter a fegyverbarátságért érdemérem különböző fokozatait adományozta az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz több tisztjének.

az építők székházában rendezett ünnepségen somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter eredményes munkájuk elismeréseként a szocialista magyarországi érdemrendet egy, az április negyediké érdemrendet 44, a munka érdemrend arany fokozatát kilenc, ezüst fokozatát 85, bronz fokozatát 62 dolgozónak. a közlekedési minisztérium ünnepségén urbán lajos miniszter adott át kitüntetésekkel. a szocialista magyarországi érdemrenddel egy, az április negyediké érdemrenddel 47 dolgozót tüntettek ki. a munka érdemrend arany fokozatát 24-en, ezüst és bronz fokozatát 162-en vették át. több százan részesültek kiváló munkáért kitüntetésben és miniszteri dicséretben.

a pénzügyminisztériumban rendezett ünnepségen hetényi istván pénzügyminiszter nyújtotta át a kitüntetésekkel. a szocialista magyarországi érdemrendet ketten, az április negyediké érdemrendet pedig heten kapták meg. a munka érdemrend arany fokozatát öt, a vörös csillag érdemrendet pedig egy személy vehette át. a munka érdemrend ezüst fokozatában 21-en, a kiváló szolgálatért érdemrendben ketten, a munka érdemrend bronz fokozatában 19-en, a kiváló munkáért kitüntetésben pedig 63-an részesültek.

/folyt.köv./ rj  
18.53 030485 1859

? adta át

BA

--

sb0079 4 130 mtib2016

## kitüntetési ünnepségek./4. rész/

a külkereskedelmi minisztérium ünnepségén veress péter miniszter mondott beszédet, majd kitüntetéseket adott át. a szocialista magyarországi érdemrendet egy, az április negyedike érdemrendet nyolc, a munka érdemrend arany fokozatát öt, ezüst, illetve bronz fokozatát 11-11 minisztériumi dolgozó kapta meg. kiváló munkáért kitüntetésben 44-en, miniszteri dicséretben 41-en részesültek, egy fiatal pedig a külkereskedelem kiváló ifjú dolgozója kitüntetést vette át. a termelő vállalatok dolgozói közül 52-nek kiváló munkáért kitüntetést, négynek pedig miniszteri dicséretet adományozott a külkereskedelmi miniszter.

a belkereskedelmi minisztériumban ünnepségen köszöntötték és kitüntették a munkában kiemelkedő teljesítményt elért dolgozókat, valamint azokat a már nyugdíjas kereskedelmi dolgozókat, akiknek jelentős szerepük volt a szocialista kereskedelem megteremtésében. az ünnepségen a szocialista magyarországi érdemrendet egy, az április negyedike érdemrendet 14 dolgozó kapta. a munka érdemrend arany fokozatát hárman, ezüst fokozatát 38-an, bronz fokozatát pedig 30-an vehették át. a kitüntetéseket juhár zoltán belkereskedelmi miniszter adta át.

a kisz központi bizottságának székházában rendezett ünnepségen az ifjúsági mozgalomban végzett kimagasló munkáért ketten az április negyedike érdemrendet, 13-an a munka érdemrend különböző fokozatait, 85-en pedig az ifjúsági mozgalom kitüntetéseit vették át háromi csabától, az mszmp politikai bizottságának tagjától, a kisz kb első titkárától. /folyt. köv./

18.54<sup>ri</sup> 030485 1585

BA

--

sb0080 4 130 mtib2017

## kitüntetési ünnepségek./5. rész/

szakali józsef, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke a kneb székházában rendezett ünnepségen kiváló munkájuk elismeréseként apparátusi dolgozókat és népi ellenőröket tüntetett ki. az április negyedike érdemrendet négyen, a munka érdemrend arany fokozatát ketten, ezüst fokozatát öten, bronz fokozatát pedig négyen vették át. a kneb elnöke 13 dolgozónak adományozott kiváló munkáért kitüntetést és 36-an részesültek eredményes népi ellenőrzési tevékenységükért kiváló társadalmi munkáért kitüntetésben.

a legfőbb ügyészségen rendezett ünnepségen eredményes munkájuk elismeréseként az április negyedike érdemrendet kilencen, a munka érdemrend arany fokozatát öten, ezüst fokozatát négyen vették át. kiváló munkáért kitüntetésben 25-en, legfőbb ügyészi dicséretben pedig 32-en részesültek. dr. szijártó károly legfőbb ügyész a szervezetben hosszú ideje kimagasló munkát végző nyolc dolgozónak főtanácsosi, illetve tanácsosi címet adományozott. az ünnepségen átadták a legfőbb ügyész előterjesztésére a honvédelmi miniszter által adományozott fegyverbarátságért érdemérem különböző fokozatait az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz ügyészsége három munkatársának.

a legfelsőbb bíróságon dr. szilbereky jeno elnök mondott ünnepi beszédet, majd kitüntetéseket nyújtott át az igazságszolgáltatásban, a legfelsőbb bíróságon kiemelkedő munkát végzett dolgozóknak.

/folyt.köv./ ri  
19.34 030485 1469

--

sb0081 4 130 mtib2018

## felszabadulási ünnepségek, koszoruzások, avatások /1. rész/

1985. április 3. - az ünnep előestéjén országsszerte számos városban, községben köszöntötték felszabadulásunk 40. évfordulóját, megkoszorúzták a hazánk szabadságáért életüket áldozó katonák emlékműveit. sok helyen részt vettek az ünnepségeken a testvérmegyékből érkezett vendégek. számos településen az ünnepet megelőző napokban avattak új létesítményeket, szerdán is több helyen lakásokat, tantermeket, egészségügyi intézményeket, üzleteket adtak át, új műalkotásokat állítottak fel.

BA

az ország egyik legnagyobb üzemében a százhalombattai dunai kőolajipari vállalatnál rendezték meg pest megye központi felszabadulási ünnepségét, amelyen csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese méltatta a történelmi évforduló jelentőségét. az ünnepségen részt vettek a testvérmegyék - omszk, suhl és szófia - delegációi.

felszabadulási emlékművet avattak kecskemét új városközpontjában a május 1. téren. a 48-as szabadságharc, a tanácsköztársaság és a felszabadító harcok hőseinek emléket állító szoborkompozíciót - illés gyula munkácsy-dijas szobrászművész alkotását - lakatos ernő, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője avatta föl. felszabadulási emlékművet avattak edelényben is; a domborművekkel díszített, süttői márványból készült oszlop gyurcsek ferenc alkotása. az avatás alkalmából ifjúsági nagygyűlést rendeztek. szovjet hősi emlékművet avattak a heves megyei kömlőn; a szoborkompozíció - király róbert munkája - azon a helyen áll, ahol az e tájon dúló harcokban elesett ötszáz szovjet katona nyugszik.

megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit debrecenben, békéscsabán, esztergomban, oroszlányban és tatán. elhelyezték a kegyelet és a hála virágait a salgótarjáni emlékmű talapzatán, továbbá miskolcon a hősök temetőjében a felszabadító seregek szovjet katonáinak és más népek fiainak sírjain. kaposvárott a centenáriumi parkban, a keleti temetőben, valamint a város határában álló ágyu-emlékműnél koszorúzási ünnepségen emlékeztek az országrész felszabadításában életüket áldozó szovjet és bolgár hősökre; a koszorúzásokon részt vettek a szovjet kalinyin és a bulgáriai kardzsali testvérmegyék küldöttei. szabolcs-szatmár megyében a lengyel, román és szovjet testvérmegyék küldötteivel együtt emlékeztek a felszabadító harcokban elesettekre, koszorúzták meg a szovjet és a román katonák sírjait. a borsod megyei halmajon a román hősök sírjait koszorúzták meg. a felszabadítók emléke előtt tisztelegtek zalaegerszegen, a szovjet hősök temetőjében is.

19.35 /folyt. köv./ cl rj Új emlékmű idézi a felszabadítók emlékét e naptól a Szolnok megyei Tiszajenőn is.  
030485 2575

BA

--

sb0082 4 130 mtib2019

kitüntetési ünnepségek../6. rész/

az országos vizügyi hivatal székházában rendezett ünnepségen kovács antal államtitkár, az ovh elnöke április negyedike érdemrendet négy, a munka érdemrend arany fokozatát hat, ezüst fokozatát 106 és bronz fokozatát 19 dolgozónak adta át. ezenkívül ötszázán kaptak kiváló munkáért kitüntetést.

ünnepi megemlékezést tartott a magyar tudományos akadémia központi hivatala, könyvtára és kutatásszervezési intézete is, amelyen kónya sándor hivatalvezető mondott beszédet, majd alekszandr fokin, a szovjet tudományos akadémia elnökségének tagja szólalt fel. az emlékülésen láng istván, az mta megbízott főtitkára kiemelkedő szakmai és társadalmi munkát végzett dolgozóknak kitüntetésekkel adott át. a szocialista magyarorszáért érdemrendet négyen, az április negyedike érdemrendet nyolcan, a munka érdemrend arany fokozatát 11-en, ezüst fokozatát 14-en, bronz fokozatát pedig nyolcan kapták, kiváló munkáért kitüntetésben 107-en részesültek.

a termelészövetkezetek országos tanácsa székházában tartott ünnepségen eleki jános, a tot főtitkára adott át kitüntetésekkel a termelészövetkezeti mozgalomban kiváló munkát végzett dolgozóknak. az április negyedike érdemrendet hárman, a munka érdemrend különböző fokozatait hatan vették át, s a kiváló termelészövetkezeti munkáért kitüntetésben 59-en részesültek.

19.36 /folyt. köv./ rj  
030485 1377

--

sb0083 4 130 mtib2020

kitüntetési ünnepségek../7. rész/

a fogyasztási szövetkezeti mozgalom dolgozói közül is számosan részesültek kitüntetésben a jubileumi ünnepségen. budapesten a skála metró színháztermében az április negyedike érdemrendet 20-an, a munka érdemrend arany fokozatát heten, ezüst fokozatát 33-an, bronz fokozatát pedig 49-en kapták. kiváló szövetkezeti munkáért kitüntetésben 663 fő részesült. ágazati-belkereskedelmi, mezőgazdasági és ételmezésügyi, pénzügyminiszteri, külkereskedelmi, valamint építésügyi és városfejlesztési miniszteri elismerést 38-an kaptak.

BA

bel

- 64 -

1985.04.03.

a mintegy 180 ezer műszaki, természettudományi agrár- és gazdasági értelmiséget tömörítő mtesz ünnepségén tóth jános főtitkár adta át a kiemelkedő gazdasági, társadalmi munkát végzett szakembereknek az elnöki tanács, az ipari miniszter és a mtesz kitüntetéseit. április negyedike érdemrendet egy, a munka érdemrend arany, illetve ezüst fokozatát ugyancsak egy-egy szakembernek nyújtotta át. az ipari miniszter kiváló munkáért kitüntetését ketten, a mtesz kiváló dolgozó kitüntetését 14-en kapták.

budapesten a városházán szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke hazánk felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából kiemelkedő munkájukért az április negyedike érdemrendet 14 dolgozónak adta át. a munka érdemrend arany fokozatát 17-en, ezüst fokozatát 53-an, bronz fokozatát 62-en kapták.

a vöröskeresztes aktivisták közül április negyedike érdemrendet hatan, a munka érdemrend különböző fokozatait 11-en vehették át. a kitüntetések hantós jános, a magyar vöröskereszt főtitkára adta át.

az országos társadalombiztosítási főigazgatóságon rendezett ünnepségen kiváló munkájuk elismeréseként a szocialista magyarországi érdemrendet ketten, az április negyedike érdemrendet ugyancsak ketten vették át. a munka érdemrend különböző fokozatait heten kapták, kiváló munkáért kitüntetésben 23-an részesültek. a kitüntetések bartos istván, az ötf vezetője adta át. /mti/

és/gg bc rj pr  
19.38 030485 1984

..-

sb0084 1 130 mtib2021

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib2007 és mtib2010 számú kiadásainkon közöltük az operaházi diszünnepek 1. és 2. részét. az embargót a következő javítással

f e l o l d j u k !

a 2. rész 6. sorában a szöveg helyesen:

...hogyan a nép - ezuttal visszavonhatatlanul - maga vette....

/mti/ rj pr  
19.39 030485 0437

BA

..-

bel

- 65 -

1985.04.03.

sb0085 4 130 mtib2023

felszabadulási ünnepségek... /2. rész/

felszabadulásunk 40. évfordulója alkalmából salgótarján kemero lakónegyedében felavatták kiss istván kossuth-díjas szobrászművész béke és barátság című alkotását. szombathelyen is szoboravató volt: a város keleti kapujánál állították fel anatóliji sirnyin szobrászművész alkotását. a kisgyermekét tartó anya szobrát szovjet testvérvárosa, a mari aszszk fővárosa joskar-ola ajándékozta a vasi megyeszékhelynek. új szoborral gazdagodott a csongrád megyei felgyő, itt kliegl sándor földműves című kompozícióját állították fel.

gazdag programmal köszöntötték felszabadulásunk évfordulóját a baranyai városokban és falvakban; a pécsen tartott diszünnepek részét vették a testvérmegyék küldöttei is az ukrainai Lvovból, a bulgáriai szlivenből, az ndk-beli schwerinből és a jugoszláviai eszékről. a fejér megyei ünnepségen a testvérmegyék kulturális életét reprezentáló vorosilovgrádi ének- és táncgyűttes adott műsort. a salgótarjánban rendezett ünnepségen most először adták át a nógrádért kitüntetett emléklakettet és diszoklevelet - borbás attila szobrászművész és feledy gyula grafikusművész munkáját -, amit elsőként vladimir pirosik, a szlovák kommunista párt közép-szlovákiai kerületi bizottságának vezetőtitkára és ján pikula, a közép-szlovákiai kerületi nemzeti bizottságának elnöke vett át a két testvérmegye barátságának és együttműködésének elmélyítésében szerzett érdemeiért. megkapta a megyei tanács által adományozott kitüntetést urmóssy lászló, a salgótarjáni kohászati üzemek vezérigazgatója és valach lászló tanácsstag. komárom megye fiataljai tatabányán ifjúsági nagygyűlésen ünnepelték felszabadulásunk évfordulóját. ugyancsak ifjúsági nagygyűlést tartottak egerben, ahol köpf lászlóné, a kisz központi bizottságának titkára átadta a kisz kb vörös vándorzászlaját a dobó istván gimnázium ifjúsági szervezetének.

debrecen most épülő lakónegyedében, a tóócokkertben 261 lakást adott át a hajdu megyei állami építőipari vállalat, amely a kemény tél ellenére is teljesítette első negyedévi tervét. ugyanitt új gyógyszerterület is nyitottak, a szolnok megyei tiszajenőn új szaktantermekkel bővült az ünnepre az általános iskola, martfűn nyolc tanterem általános iskolát és tornacsarnokot adtak át, karcagon új tornateremmel gazdagodott a zádor uti általános iskola. a vas megyei nemesmedvesen - hazánk utolsóként felszabadult településén - új üzletet és büfét nyitott a szentgotthárdi áfész. /folyt. köv./ cl rj

19.42 030485 2484

BA

..-

bel

- 66 -

1985.04.03.

sb0086 4 160 mtib2024 /felhasználható 19.45 órától!/  
diszhangverseny a vigadóban

diszhangverseny a vigadóban

1985. április 3. - diszhangversennyel ért véget szerdán este az ünnepségsorozat, amelyet a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola és a magyarok világszövetsége rendezett budapesti weiner leó kétszeres kossuth-díjas, kiváló művész, zeneszerző születésének 100. évfordulója alkalmából.

a pesti vigadóban megtartott ünnepi hangversenyen weiner leó alkotásait fiatal művészek szólaltatták meg, doráti Antal vezényletével. az ünnepségeken részt vettek a mester egykori tanítványai is. /mti/

t cs/ sk bc pr  
19.43 030485 0552

..-

sb0087 4 160 mtib2025 /felhasználható 19.45 órától!/  
forgács gábor műsora

forgács gábor műsora

1985. április 3. - forgács gábor, a vidám színpad fiatal művésze önálló műsorral lépett a közönség elé szerdán, a színház kis színpadán. humorforgácsok című műsorát maga írta, rendezte, s a zenét is ő komponálta hozzá. az önálló produkció - a színész stílusának és a színház profiljának megfelelően - paródiákból, monovígjátékokból, zeneszámokból áll, mindezek együtt az embert mutatják be a humor tükrében és - ahogy forgács gábor látja - a maga erényeivel és hibáival. /mti/

t cs/ sk bc pr  
19.44 030485 0529

BA

..-

bel

- 67 -

1985.04.03.

sb0088 4 130 mtib2026

felszabadulási ünnepségek... /3. rész/

győrött a petőfi sándor művelődési központban kiosztották a felszabadulási pályázat díjait az amatőrfilmek és fotók kategóriájában; átadták a győr-sopron, vas, veszprém és zala megye által meghirdetett verspályázat díjait is. miskolcon a rónai sándor művelődési házban munkásélet, munkásművelődés címmel nyitottak kiállítást, melynek anyagát - fotókat, rajzokat, újságkivágásokat - részint a szocialista brigádok küldték be a művelődési ház felhívására. hajduszoboszlón a nagyalföldi kőolajfeldolgozó vállalat központjában mszbt-kiállítás nyílt, derecskén a nagyközség és a környékbeli falvak népművészetét reprezentáló tárlatot nyitottak. a szombathelyi forradalmi muzeumban vas megye 40 éve címmel nyílt kiállítás a megyei levéltár és a muzeum közös rendezésében, veszprémben a bakony muzeumban szintén az országrész felszabadulását s négy évtizedes gyarapodását bemutató kiállítást nyitottak. /mti/

vid/az/cl rj pr  
19.45 030485 0973

..-

sb0089 1 130 mtib2030

a szerkesztőségek figyelmébe!

1985. április 3. - Losonczy Pál ünnepi beszédének szövegét mai mtib1040-1041-1043-1047-1048-1051-1052-1054-1058 számú hireinkben közöltük,  
az embargót az alábbi javításokkal feloldjuk!

az első rész /mtib1040/ 4. bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:  
... nemzeti és egyéni sérelem, amelyet népünk ...

/az ,,és kin,, szavak kimaradnak!/  
-----

a harmadik rész /mtib1043/ 4. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:  
... negyven év egy dolgos emberélet, egy nép életében rövid,...

ugyanezen rész 5. bekezdésének 1. sorában a szöveg helyesen:  
... nem volt könnyű, és nem is volt töretlen...

BA

/az „,olyan,, szó tehát kimarad!/  
-----

a hatodik rész /mtib1051/ 1. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

szövetségi politika rendszerünk fő ereje.

/tehát nem „,politikai,,!/  
-----

ugyanezen rész 4. bekezdésének alulról számított 3. sorában a szöveg helyesen:

... érvényesítésében. politikánk fő céljának  
-----

a nyolcadik rész /mtib1054/ utolsó bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:

együtműködésre alapozta.  
-----

a kilencedik rész /mtib1058/ 4. bekezdésének 2-3. sorában a szöveg helyesen:

... lehetünk büszkék rájuk. ennek tudatában...  
-----

/tehát nem „,ezek,,!/  
-----

ugyanezen rész 6. bekezdésének 2-3. sorában a szöveg helyesen:

... amely új történelmi távlatokat nyitott meg...  
-----

/mti/ cs/kö pr  
20.07 030485 1712

--

sb0090 4 130 mtib2031

marjai józsef fogadta borisz scserbinát

1985. április 3. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese szerdán találkozott borisz scserbinával, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettesével, a hazánk felszabadulása 40. évfordulója alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet párt- és kormányküldöttség tagjával. a baráti légkörű találkozón véleményt cseréltek a két ország gazdasági együttműködésének időszerű kérdéseiről. /mti/  
-----

gg/kö -ár pr  
20.15 030485 0464

BA

--

sb0091 1 130 mtib2032

diszünnepség az operaházban /3. rész/  
-----

losonczy pál ünnepi beszédét követően vasziliy kuznyecov, a szovjetunió kommunista pártja kb politikai bizottságának póttagja, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének első helyettese lépett a mikrofonhoz.

/vasziliy kuznyecov beszédét mai mtib2001-2006. sz. kiadásunkon közöltük, az embargót a következő javítás figyelembevételével  
f e l o l d j u k.  
-----

a 2. rész 4. sorától a szöveg helyesen: ... amelynek élén kádár jános elvtárs, a magyar kommunisták kiemelkedő vezetője, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom jelentős személyisége, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára áll./

az ünnepi program a felszabadulás pillanatait, s az azóta megtett utat is szimbolizáló művészi műsorral folytatódott, amelyben közreműködött többek között bács ferenc, hegedüs d. géza, huszti péter, szilágyi tibor színművész, gregor józsef operaénekes, szabó csilla zongoraművész, a győri balett, a battonyai menyecske kórus és citera zenekar, a debreceni építők hajdu táncgyűttes, és zenekar, a tiszakécskei citeragyűttes, a kecskeméti kodály zoltán zenei gimnázium kórusa, a magyar néphadsereg művészegyüttesének férfikórusa, valamint a magyar állami operaház zenekara, kórodj andrás vezényletével.

a diszünnepség az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/  
kj/cl rj pr  
20.36 030485 1402

BA

--

sb0092 4 180 mtib2038

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. április 3.

sb0001 magyar mellékletek külföldi lapokban  
 sb0002 husipari piackutatók  
 sb0003 megjöttek a fecskék  
 sb0004 szünidei programok  
 sb0005 cukorrépa-érettetés fejér megyében  
 sb0006 pisztráng-export  
 sb0007 felújítások a dunai vasműben  
 sb0008 tűzoltószerviz pécssett  
 sb0009 ünnepélyes zászlófelvonás  
 sb0010 csapatzászló av. munkásörsegnél  
 sb0011 tavaszi tárlat kaposvárott  
 sb0012 tudományod diákkonferencia  
 sb0013 halálos baleset  
 sb0014 elhunyt fiedler mária  
 sb0015 koszoruzási ünnepségek /1. rész/  
 sb0016 koszoruzási ünnepségek /2. rész/  
 sb0017 koszoruzási ünnepségek /3. rész/  
 sb0018 jubiláló kulturpark  
 sb0019 várostörténeti muzeum pécssett  
 sb0020 sajtótájékoztató a flotilla hajóján  
 sb0021 rénes györgy üvegtervező kiállítása  
 sb0022 husipari kiállítás gyulán  
 sb0023 koszoruzási ünnepségek.../4. rész/  
 sb0024 koszoruzási ünnepségek.../5. rész/  
 sb0025 kongresszusi jegyzőkönyv  
 sb0026 időjárásjelentés  
 sb0027 formatervezési nívódíjak...  
 sb0028 szovjet-magyar táviratváltás /1. rész/  
 sb0029 szovjet-magyar táviratváltás /2. rész/  
 sb0030 szovjet képzőművészek...  
 sb0031 szovjet-magyar táviratváltás /3. rész/  
 sb0032 elhunyt gergely sándor  
 sb0033 elhunyt vég tiber  
 sb0034 szovjet-magyar táviratváltás /4. rész/  
 sb0035 szovjet-magyar táviratváltás /5. rész/  
 sb0036 jubileumi bélyegkiállítás  
 sb0037 a magyar közlekedés 40 éve  
 sb0038 losonczi páál beszéde /1. rész/  
 sb0039 losonczi páál beszéde /2. rész/  
 sb0040. a választók nyilvántartása /1. rész/  
 /folyt.köv./ rj  
 22.06 030485 1520

BA

--

sb0093 4 180 mtib2039

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 losonczi páál beszéde /3. rész/  
 sb0042 a választók nyilvántartása /2. rész/  
 sb0043 doktorrá avatás  
 sb0044 kitüntetési ünnepség a parlamentben  
 sb0045 losonczi páál beszéde /4. rész/  
 sb0046 losonczi páál beszéde /5. rész/  
 sb0047 emléktábla avatás  
 sb0048 meghalt tapolczi kálmán  
 sb0049 losonczi páál beszéde /6. rész/  
 sb0050 losonczi páál beszéde /7. rész/  
 sb0051 kecskeméti tűzkárosultak  
 sb0052 losonczi páál beszéde /8. rész/  
 sb0053 a magyar nemzeti bank  
 sb0054 életmentő kitüntetése  
 sb0055 losonczi páál beszéde /9. rész/  
 sb0056 a környező országok időjárása  
 sb0057 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0058 veteránok kitüntetése  
 sb0059 az év gyermekkönyve, 1984  
 sb0060 doktor avatás veszprémben  
 sb0061 a főinform jelenti  
 sb0062 új iskola újpesten  
 sb0063 jadwiga kissel-barnat tárlata  
 sb0064 koszoruzási ünnepségek  
 sb0065 kuznyecov beszéd /1. rész/  
 sb0066 kuznyecov beszéd /2. rész/  
 sb0067 kuznyecov beszéd /3. rész/  
 sb0068 kuznyecov beszéd /4. rész/  
 sb0069 kuznyecov beszéd /5. rész/  
 sb0070 kuznyecov beszéd /6. rész/  
 sb0071 díszünnepség az operaházban /1. rész/  
 sb0072 kitüntetések az mszbt székházában  
 sb0073 díszünnepség az operaházban /2. rész/  
 sb0074 kitüntetési ünnepségek /1. rész/  
 sb0075 időjárásjelentés  
 sb0076 kitüntetési ünnepségek /2. rész/  
 sb0077 kitüntetési ünnepségek /3. rész/  
 sb0078 kitüntetési ünnepségek /4. rész/  
 sb0079 kitüntetési ünnepségek /5. rész/  
 sb0080 felszabadulási ünnepségek /1. rész/  
 /folyt.köv./ rj  
 22.06 030485 1492

BA

--



bel

- 72 -

1985.04.03.

sb0094 4 180 mtib2040

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 kitüntetési ünnepségek /6. rész/  
sb0082 kitüntetési ünnepségek /7. rész/  
sb0083 a szerkesztőségek figyelmébe  
sb0084 felszabadulási ünnepségek /2. rész/  
sb0085 diszhangverseny a vigadóban  
sb0086 forgách gábor műsora  
sb0087 felszabadulási ünnepségek /3. rész/  
sb0088 a szerkesztőségek figyelmébe /losonczi-beszédre!/  
sb0089 marjai józsef fogadta...  
sb0090 diszünnpégek az operaházban /3. rész/  
sb0091 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0092 tartalomjegyzék /2. rész/  
sb0093 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: oltványi ottó, sebestyén tibor  
izsák erika, fehér péter

/mti/ rj/kö  
22.07 030485 0781

BA

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1985. április 04.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

husvétii idegenforgalom

1985. április 4. - az idegenforgalmi hivatalok és az utazási irodák élénk husvétii idegenforgalomra számítanak ebben az évben. meghirdetett programjaik jórésze gazdára talált, jelezve, hogy megnőtt az igény a tavaszi-husvétii utak iránt. különösen azok az utiprogramok voltak kelendők, amelyek a pihenésen, a kikapcsolódáson kívül kulturális csemegéket, népművészeti érdekességeket, sportolási lehetőségeket is kínáltak.

az ibusz több mint husz autóbust indit a husvétii ünnepek alatt az ország legkülönfélébb vidékeire, csaknem ezer résztvevő számára nyujtva kellemes időtöltést. a tapasztalatok szerint ilyenkor a husvétii kapcsolatos népszokások állnak az érdeklődés középpontjában, de sokan szivesen mennek hegyi turákra, kirándulásokra is. az ibusz azokra is gondolt, akik szabadságukból hosszabb időt tartogatnak a kora tavaszi napokra: 42 féle üdülőprogramból kínált választási lehetőséget, több mint 500 résztvevő számára. egyebek között bozsokon a sibrik kastélyban, szilvásvárakon a lipicai szállóban, valamint debrecenben, bodajkon és kőszegen pihenhetik ki fáradalmaikat a jelentkezők.

a cooptourist ugyancsak gazdag választékot készített elő a husvétii utrakelőknék. több mint ötszázan találhatnak kellemes időtöltést egyebek között az ormánság, somogy és a zselicség tájain, ahol a háromnapos program keretében megismerkedhetnek a környék néprajzi, művészettörténeti emlékeivel, a husvétii népszokásokkal, s régi gyermekjátékokkal. ujdonságként az idén meghirdették a szatmár

BA